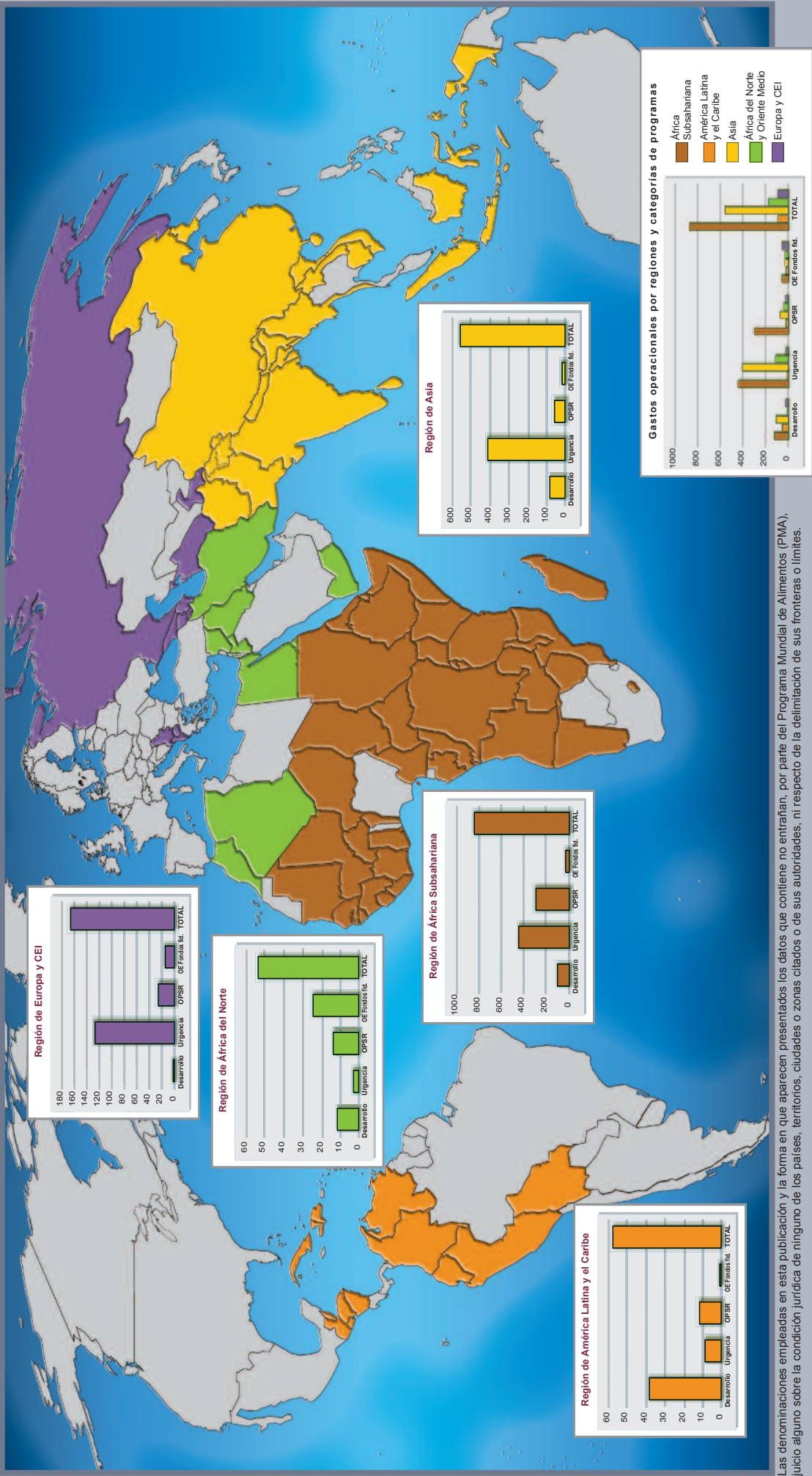


Programa Mundial de Alimentos
Informe Anual: 2001

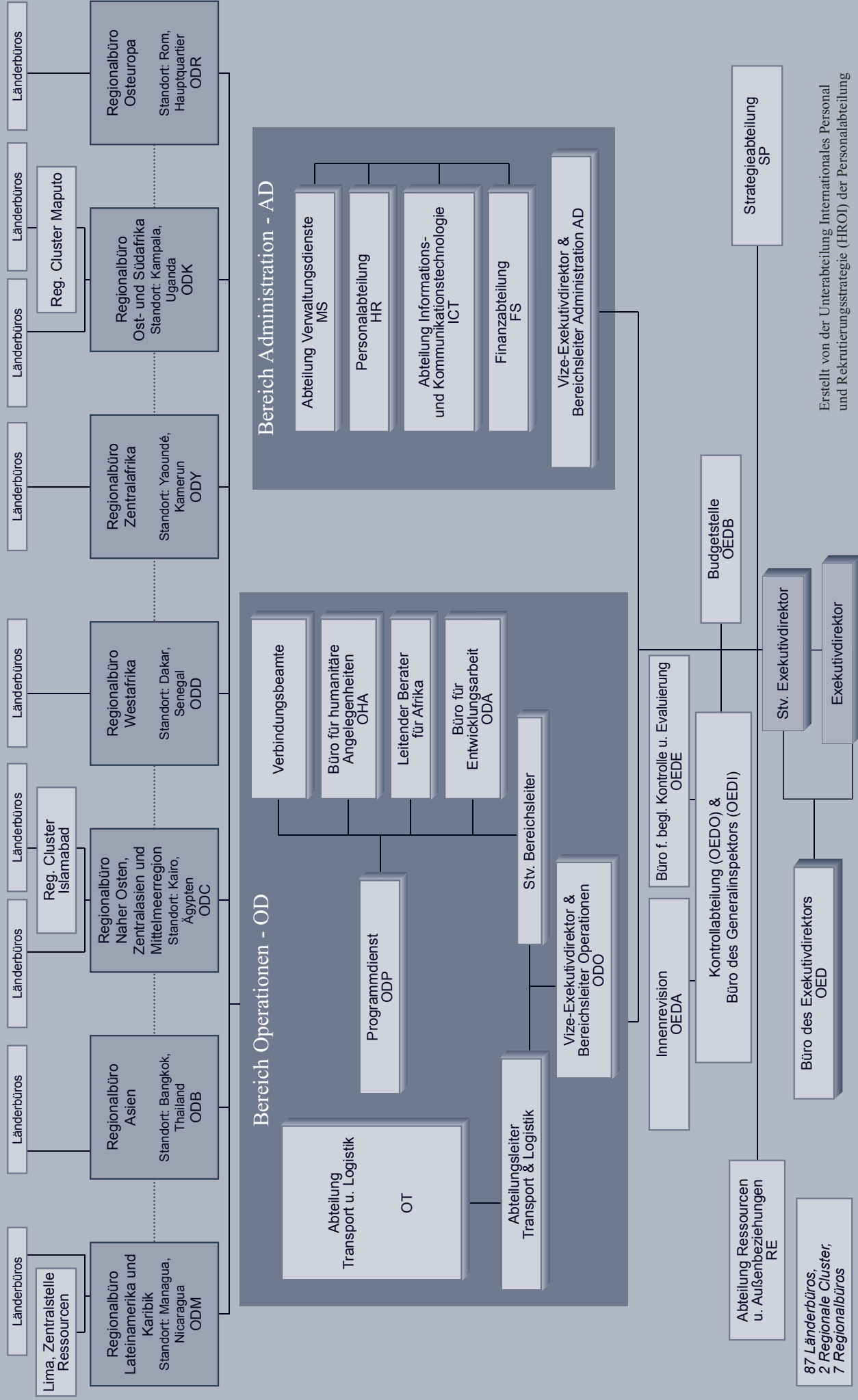


Programa
Mundial
de Alimentos

GASTOS OPERACIONALES DEL PMA POR REGIONES Y CATEGORÍAS DE PROGRAMAS, 2001 (en millones de dólares)



ORGANISATORISCHER AUFBAU DES WFP



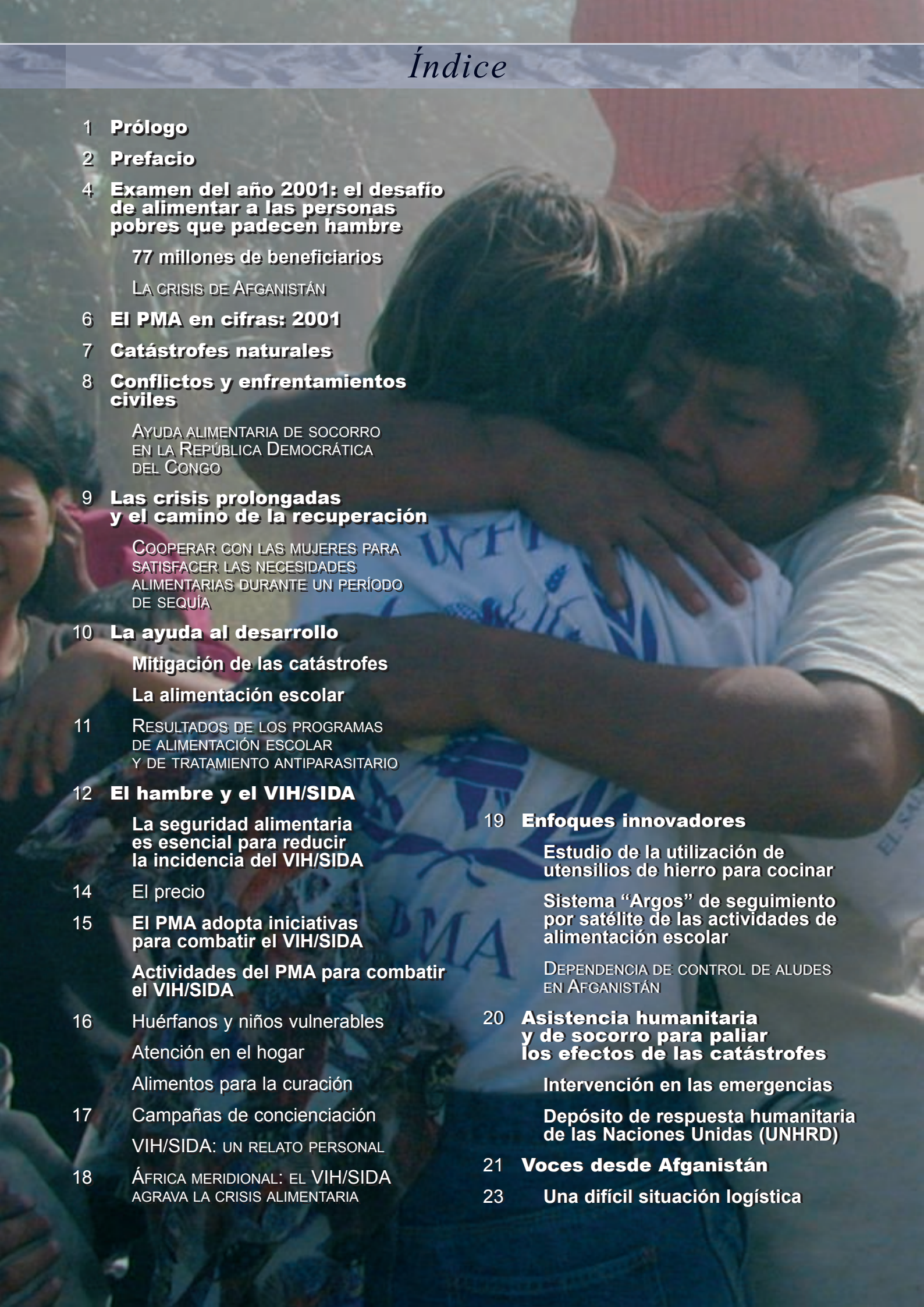




Programa Mundial de Alimentos
Informe Anual: 2001



Programa
Mundial
de Alimentos

- 
- 1 **Prólogo**
 - 2 **Prefacio**
 - 4 **Examen del año 2001: el desafío de alimentar a las personas pobres que padecen hambre**
 - 77 millones de beneficiarios
 - LA CRISIS DE AFGANISTÁN
 - 6 **El PMA en cifras: 2001**
 - 7 **Catástrofes naturales**
 - 8 **Conflictos y enfrentamientos civiles**
 - AYUDA ALIMENTARIA DE SOCORRO EN LA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO
 - 9 **Las crisis prolongadas y el camino de la recuperación**
 - COOPERAR CON LAS MUJERES PARA SATISFACER LAS NECESIDADES ALIMENTARIAS DURANTE UN PERÍODO DE SEQUÍA
 - 10 **La ayuda al desarrollo**
 - Mitigación de las catástrofes
 - La alimentación escolar
 - 11 RESULTADOS DE LOS PROGRAMAS DE ALIMENTACIÓN ESCOLAR Y DE TRATAMIENTO ANTIPARASITARIO
 - 12 **El hambre y el VIH/SIDA**
 - La seguridad alimentaria es esencial para reducir la incidencia del VIH/SIDA
 - El precio
 - El PMA adopta iniciativas para combatir el VIH/SIDA
 - Actividades del PMA para combatir el VIH/SIDA
 - 16 Huérfanos y niños vulnerables
 - Atención en el hogar
 - Alimentos para la curación
 - 17 Campañas de concienciación
 - VIH/SIDA: UN RELATO PERSONAL
 - 18 ÁFRICA MERIDIONAL: EL VIH/SIDA AGRAVA LA CRISIS ALIMENTARIA
 - 19 **Enfoques innovadores**
 - Estudio de la utilización de utensilios de hierro para cocinar
 - Sistema “Argos” de seguimiento por satélite de las actividades de alimentación escolar
 - DEPENDENCIA DE CONTROL DE ALUDES EN AFGANISTÁN
 - 20 **Asistencia humanitaria y de socorro para paliar los efectos de las catástrofes**
 - Intervención en las emergencias
 - Depósito de respuesta humanitaria de las Naciones Unidas (UNHRD)
 - 21 **Voces desde Afganistán**
 - 23 **Una difícil situación logística**



23	El PMA superó todas las dificultades
24	Son las personas las que lo hacen posible
25	La ayuda internacional para evitar el hambre
	La crisis no ha terminado
26	Asociaciones
	Los organismos con sede en Roma
	Colaboración con las Naciones Unidas
28	Colaboración con organizaciones no gubernamentales
	Cooperación con el Banco Mundial

29	Financiación y gestión
	Aumento de las contribuciones de los donantes
	LOS DONANTES NO TRADICIONALES
30	FINANCIACIÓN TEMÁTICA
31	Promover la causa de los desfavorecidos
32	Dotación de personal e igualdad de género
33	Descentralización
34	Mejoras en la rendición de cuentas
35	Anexos
48	Junta Ejecutiva del PMA
49	In Memoriam

Siglas utilizadas en el presente documento

ACNUR	Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	OPSR	Operación prolongada de socorro y recuperación
AIF	Asociación Internacional de Fomento	OU	Operación de urgencia
CAC	Comité Administrativo de Coordinación	PBIDA	País de bajos ingresos y con déficit de alimentos
CARE	Cooperativa para la Asistencia y el Socorro a Cualquier Parte del Mundo	PDI	Persona desplazada en el interior del propio país
COMPAS	Sistema de análisis, procesamiento y seguimiento de productos	PNB	Producto nacional bruto
CRI	Cuenta de Respuesta Inmediata	PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
DFID	Departamento para el Desarrollo Internacional (del Reino Unido)	PP	Programa en el país
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación	SCN	Subcomité de Nutrición
FIDA	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola	SRSA	Organismo Sueco de Servicios de Rescate
FMIP	Programa de Mejora de la Gestión Financiera	UNDAF	Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo
FNUAP	Fondo de Población de las Naciones Unidas	UNESCO	Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura
IASC	Comité Permanente entre Organismos (Naciones Unidas)	UNHRD	Depósito de respuesta humanitaria de las Naciones Unidas
ISP	Asociación institucional estratégica	UNICEF	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
MA	Menos adelantado (país)	UNJLC	Centro Conjunto de Logística de las Naciones Unidas
ME	Memorando de entendimiento	VAM	Análisis y cartografía de la vulnerabilidad (PMA)
NEPAD	Nueva Asociación para el Desarrollo de África	VIH/SIDA	Virus de inmunodeficiencia humana/síndrome de inmunodeficiencia adquirida
OCHA	Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	VNU	Voluntarios de las Naciones Unidas
OEDA	Oficina de Auditoría Interna	WINGS	Sistema Mundial y Red de Información del PMA
OEDI	Oficina del Inspector General		
OMS	Organización Mundial de la Salud		
ONG	Organización no gubernamental		
ONUSIDA	Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA		

Notas generales:

Salvo indicación en contrario, todos los valores monetarios se expresan en dólares EE.UU.

Salvo indicación en contrario, todas las cantidades de alimentos se expresan en toneladas.

Los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA) comprenden a todos los países deficitarios en alimentos (es decir, importadores netos de cereales) cuyo producto nacional bruto por habitante (PNB) es inferior al nivel que utiliza el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir asistencia de la Asociación Internacional de Fomento (AIF) (1.445 dólares en 1999). En 2001 eran 82 los países clasificados por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) como PBIDA.

La categoría de países menos adelantados (MA) establecida por las Naciones Unidas comprende "aquellos países de bajos ingresos cuyo crecimiento está obstaculizado por impedimentos de larga duración, en particular, como consecuencia de un escaso desarrollo de los recursos humanos y/o de graves deficiencias estructurales". En el año 2001 eran 49 los países clasificados por la Asamblea General de las Naciones Unidas como MA.

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no entrañan, por parte del PMA, juicio alguno respecto de la condición jurídica de ninguno de los países, territorios, ciudades o zonas citados o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites.

Prólogo

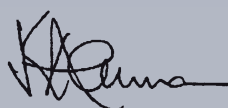
Casi 800 millones de personas pasan hambre todos los días en un mundo en el que, sin embargo, reina la abundancia. En casi todos los países existen grandes sectores de la población que están desnutridos y no pueden hacer realidad todo su potencial de desarrollo porque no existen alimentos o no pueden acceder a ellos.

Al mismo tiempo, gracias a la globalización y la difusión de la innovación tecnológica, existe una posibilidad real de conseguir una reducción drástica del hambre y la pobreza. Ésta es la razón por la que los dirigentes mundiales, reunidos primero en la Cumbre Mundial sobre la Alimentación, en noviembre de 1996, y más tarde en la Cumbre del Milenio, en septiembre de 2000, se comprometieron a reducir a la mitad, para el año 2015, el porcentaje de la población mundial que padece hambre. Por esa misma razón volverán a reunirse en junio de este mismo año en Roma, en la Cumbre Mundial sobre la Alimentación: cinco años después, para dar un nuevo impulso en todo el mundo a los esfuerzos destinados a mejorar la situación de las personas que padecen hambre.

Al Programa Mundial de Alimentos (PMA) le está reservada una importante función en este proceso. En el transcurso de los 40 últimos años, el PMA ha sido reconocido como un firme defensor de los pobres y un eficaz proveedor de ayuda alimentaria a millones de personas del mundo entero que padecen hambre.

En este informe anual se reseñan las numerosas actividades que llevó a cabo el PMA en el año 2001 para proporcionar alimentos a personas vulnerables afectadas por conflictos, catástrofes naturales y hambre crónica. Entre los hechos más destacados debe mencionarse el esfuerzo sin precedentes desplegado en Afganistán, que contribuyó a evitar la hambruna. En el informe se explican los cambios introducidos en materia de gestión y las asociaciones que se forjaron para fortalecer la labor del Programa.

Este informe marca un momento de transición para el PMA. La Directora Ejecutiva saliente, Sra. Catherine Bertini, se ha hecho acreedora al elogio fervoroso de la comunidad internacional por sus diez años de dirección brillante y abnegada. Deja tras de sí unos sólidos cimientos en los que puede apoyarse su sucesor, el Sr. James T. Morris, al afrontar la formidable tarea de dirigir los nobles esfuerzos del PMA para erradicar el hambre en nuestra era.



Kofi A. Annan
Secretario General
de las Naciones Unidas



Jacques Diouf
Director General
de la Organización de las Naciones Unidas
para la Agricultura y la Alimentación

Prefacio

En muchos aspectos, el mundo es ahora mucho mejor que cuando llegué a Roma en 1992. El desarrollo económico, los avances científicos y la difusión de la tecnología de la información han contribuido a reducir la pobreza y el hambre a escala mundial.

Sin embargo, durante el último decenio, los conflictos civiles prolongados han destruido las vidas y los medios de subsistencia de millones de personas, dejando a generaciones enteras atrapadas por el hambre. Las catástrofes naturales continúan provocando daños devastadores en las comunidades empobrecidas y el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA) se cobra un alto precio en todas las naciones del mundo y ha reducido la esperanza de vida en muchos países. Pero incluso en los lugares en los que no hay guerras, ni sequías ni enfermedades, millones de personas que viven en situación de extrema pobreza siguen padeciendo hambre todos los días de sus vidas.

En 2001, el PMA afrontó el desafío de luchar contra el hambre en muchos países, distribuyendo entre las personas más pobres del mundo 4.200.000 toneladas de alimentos, una cifra sin precedentes. Entregó alimentos a personas necesitadas, desde la República

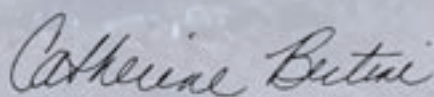


Democrática del Congo y Angola, asolados por guerras devastadoras, hasta Nicaragua y Honduras, afectados por la sequía. En Afganistán superó todas las cotas, duplicando las entregas de alimentos en el curso de unas pocas semanas, haciendo llegar alimentos a la población vulnerable antes de que la nieve invernal la aislara de las líneas de suministro alimentario. En reconocimiento de la dedicación del personal del PMA, los dirigentes mundiales han bautizado al Programa como el "héroe silencioso de Afganistán".

A lo largo del pasado año, el PMA no cesó en su empeño de hacer frente a las causas del hambre crónica: la pobreza y la falta de oportunidades. Puso en marcha una campaña ambiciosa para contribuir a promover la educación para todos mediante programas de alimentación escolar y distribuyó comidas y refrigerios en las escuelas a más de 15 millones de niños de 57 países. El PMA reconoce que las mujeres, muy particularmente las mujeres instruidas, son la clave para solucionar el problema del hambre y en 2001, animado por esa convicción, dedicó mayor esfuerzo a la educación de las niñas. El PMA distribuye raciones para llevar a casa en más de 20 países con el fin de inducir a las familias pobres afectadas por el hambre a que envíen a sus hijas a la escuela.

En 2001 dieron fruto las inversiones que se habían realizado para promover el desarrollo orgánico del PMA. La descentralización de los despachos regionales culminó en el mes de septiembre y al haber acercado el proceso de adopción de decisiones a sus beneficiarios el PMA puede atender mejor a sus necesidades. Con el fin de asegurar la eficiencia operativa en una estructura descentralizada, el Programa adoptó la tecnología de vanguardia para mantener la comunicación entre Roma y las oficinas de los rincones más remotos del mundo. El WINGS, el Sistema Mundial y Red de Información del PMA, vincula a la sede con las oficinas en los países y pone al alcance de los encargados de la gestión toda la información administrativa esencial.

El PMA es en el momento presente la mayor organización de ayuda humanitaria del mundo. Esta condición hace recaer sobre nosotros la responsabilidad y el compromiso de concentrar la atención de la comunidad internacional sobre los millones de personas que no pueden escapar de las garras del hambre. Con la dedicación de su personal, el Programa continuará luchando en pro de un futuro libre de hambre.



Catherine Bertini
Directora Ejecutiva,
Programa Mundial de Alimentos

El desafío de alimentar a las personas pobres que padecen hambre

77 millones de beneficiarios

En 2001, el PMA brindó asistencia a 77 millones de personas en 82 países, las más pobres de entre los pobres, entre las cuales las catástrofes naturales, las guerras y la pobreza intensificaron la carga del hambre. La mayoría de los beneficiarios del Programa obtuvieron asistencia en forma de ayuda alimentaria de urgencia, que permitió mitigar los efectos de las catástrofes naturales y los conflictos imprevistos. Muchas otras personas necesitaron ayuda como consecuencia de situaciones de crisis prolongadas o del deterioro de sus medios de subsistencia y de la extrema pobreza.

El año 2001 fue un año de numerosos desafíos. Hubo que atender a situaciones de grave necesidad en el Cuerno de África, Asia central y Corea del Norte y, al mismo tiempo, el PMA prosiguió los esfuerzos encaminados a luchar contra el hambre crónica en sus mismas raíces: la pobreza y la falta de oportunidades. Gracias a su estructura descentralizada, el Programa pudo atender rápidamente a las necesidades de socorro de urgencia en América Central, África Meridional y Asia. Con ocasión de la crisis de Afganistán, llevó

a cabo una de las operaciones de socorro de mayor envergadura que haya realizado nunca, ampliando la asistencia a una población adicional de más de 6 millones de personas.

Con un nivel de contribuciones sin precedentes —**1.900 millones de dólares**—, el PMA distribuyó casi 4.200.000 toneladas de ayuda alimentaria entre las personas pobres afectadas por el hambre. En 2001, el apoyo de los donantes fue el más elevado en la historia del PMA. Superó las contribuciones de 2000 en más de un 12% y cubrió el 83% de las necesidades de alimentos del Programa para el año 2001. Aunque es cierto que una gran parte de ese incremento corresponde a la donación de los Estados Unidos, que aumentó el 52%, también fueron bastante más elevadas las aportaciones de Alemania, España, Francia, Islandia, Italia, Luxemburgo y la República de Corea.

El generoso apoyo recibido para las operaciones de socorro de urgencia permitió al PMA actuar con rapidez para salvar vidas y aliviar el sufrimiento. Los fondos destinados por el Programa a aumentar su capacidad de respuesta en las situaciones de urgencia,

La crisis de Afganistán

El PMA demostró su flexibilidad y liderazgo en su respuesta a la crisis de Afganistán, a pesar de la guerra y las dificultades extremas en materia de logística. El Programa, que ya estaba ejecutando una operación de socorro para paliar la sequía, se apresuró a reestructurar el suministro de alimentos después del 11 de septiembre, y el 25 de ese mismo mes se hicieron los primeros envíos. Los alimentos se trasladaron en barcas, camiones y aviones



desde Irán, el Pakistán, Tayikistán, Turkmenistán y Uzbekistán. En esta operación fueron donantes importantes los Estados Unidos, el Japón, la Comisión Europea, Alemania e Italia. En el mes de octubre resultó evidente que las consecuencias de la guerra y la sequía, así como la cercanía del invierno, habían hecho aumentar notablemente la necesidad de alimentos. Se movilizó entonces a más de un centenar de funcionarios internacionales a través de los equipos del PMA para

intervenciones en situaciones de urgencia y de mecanismos de disponibilidad inmediata con distintos asociados en una carrera contra el tiempo para distribuir alimentos antes de que comenzara el invierno. El Programa puso en marcha la operación especial de mayor envergadura que haya realizado nunca (por valor de 37 millones de dólares). En el plazo de dos meses el PMA había distribuido alrededor de 200.000 toneladas de alimentos en Afganistán, incluyendo una entrega sin precedentes de 116.000 toneladas de alimentos solamente en el mes de diciembre, la mayor en un sólo mes en toda la trayectoria del PMA en una situación de urgencia compleja.

particularmente al despliegue rápido de personal capacitado, los sistemas de telecomunicaciones de emergencia y la evaluación de las necesidades, demostraron su eficacia en diferentes crisis a lo largo del año, pero dieron fruto especialmente cuando el PMA encabezó la ayuda de socorro en Afganistán.

Las operaciones prolongadas de socorro y recuperación (OPSR) dieron al PMA la flexibilidad de atender a necesidades prolongadas de socorro y, al mismo tiempo, cuando ello fue posible, de iniciar el camino hacia la recuperación y la esperanza de erradicar el hambre. Las contribuciones destinadas a las OPSR ascendieron en 2001 a 510 millones de dólares, cifra que representaba el 95% de las necesidades de alimentos para esas operaciones. En agosto de 2001, el Secretario General de las Naciones Unidas nombró al Subdirector Ejecutivo del PMA, Namanga Ngongi, su Representante Especial en la República Democrática del Congo, donde el PMA estaba ejecutando su tercera OPSR en importancia.

El PMA y sus asociados son totalmente conscientes del costo humano que entraña trabajar en las zonas en conflicto, donde las facciones armadas desprecian muchas veces los esfuerzos humanitarios. La violencia perpetrada contra el personal de ayuda humanitaria acabó con las vidas de dos miembros del personal del Programa. También se perdieron vidas humanas en otros organismos de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales (ONG) en el curso del año. Garantizar la seguridad del personal sigue siendo una tarea prioritaria para el PMA, como lo es también promover la coordinación de las medidas de seguridad en las Naciones Unidas con el fin de proteger a todo el personal humanitario que arriesga sus vidas para proporcionar socorro.

A pesar de sufrir una importante falta de fondos para su programa de desarrollo, el PMA no rehuyó la tarea de afrontar las causas profundas del hambre: la pobreza y la falta de oportunidades. Así, se puso en marcha la campaña mundial para la alimentación



escolar a fin de contribuir a que los niños más pobres del mundo puedan recibir educación, porque se considera que éste es uno de los medios más eficaces para acabar con el ciclo de hambre y miseria. El apoyo a la campaña, particularmente por parte de los Estados Unidos, fue un factor importante en el ligero aumento, de un 13%, de las contribuciones destinadas a las actividades de desarrollo. Pero, en conjunto, la falta de fondos dificultó los esfuerzos del Programa para brindar asistencia a la población pobre que padece hambre en la región de África Central, en Oriente Medio y en América Latina, donde casi la mitad de los países recibieron una cuantía de fondos inferior al 50% de sus necesidades presupuestarias para los proyectos de desarrollo de ese año.

El PMA en cifras: 2001

El PMA prestó asistencia a 77 millones de las personas más pobres

- 20 millones participaron en programas de desarrollo.
- 43 millones se beneficiaron de operaciones de urgencia (OU).
- 14 millones se beneficiaron de operaciones prolongadas de socorro y recuperación (OPSR).

Comprendieron:

8 millones de personas desplazadas en el interior del propio país (PDI), principalmente en campamentos;	3 millones de refugiados.
---	---------------------------

La cantidad total de alimentos suministrados ascendió a 4.200.000 toneladas

- 660.600 toneladas para proyectos de desarrollo.
- 2.700.000 toneladas para OU.
- 818.700 toneladas para OPSR.

Los gastos operacionales ascendieron a 1.700 millones de dólares

- El 13% correspondió a actividades de desarrollo.
- El 59% correspondió a OU (incluidas la Cuenta de Respuesta Inmediata [CRI] y las operaciones especiales).
- El 23% correspondió a OPSR.
- El 5% correspondió a fondos fiduciarios y otros.

De los gastos de desarrollo:

- El 63% se efectuó en países menos adelantados (MA).
- El 93% se efectuó en países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA).

Las contribuciones ascendieron a 1.900 millones de dólares

- 270 millones se aportaron en concepto de contribuciones al desarrollo.
- 1.100 millones se aportaron en concepto de contribuciones a OU (incluidas la CRI y las operaciones especiales).
- 510 millones se aportaron en concepto de contribuciones a OPSR.
- 20 millones se aportaron para otros fines, incluidos los oficiales profesionales subalternos.

En 2001 se desarrollaron actividades operacionales del PMA en 82 países

- Actividades de desarrollo en 55 países.
- OU en 50 países.
- OPSR en 41 países.

Nuevas asignaciones aprobadas en el año 2001

- 16 nuevos programas en los países, que representan un nivel de recursos aprobados de 774,6 millones de dólares y 2.200.000 toneladas.
- 7 nuevos proyectos de desarrollo (incluidas actividades comprendidas en programas en los países aprobados) con asignaciones de 49,9 millones de dólares y 113.100 toneladas.
- 41 nuevas OU, por un valor de 1.100 millones de dólares y 2.500.000 toneladas.
- 11 nuevas OPSR, por un valor de 489,4 millones de dólares y 800.000 toneladas.

**Total: 59 nuevas actividades operacionales en todo el mundo
y 16 programas en los países en todo el mundo**

Catástrofes naturales

- La escasez de lluvias siguió afectando a la región del Cuerno de África en 2001. Ante las escasas posibilidades de recuperarse de la grave sequía de 2000, más de 9 millones de personas en **Etiopía, Kenya, Sudán, Somalia y Eritrea** siguieron necesitando ayuda de socorro de urgencia en el transcurso del año.
- En la **India, El Salvador** y el **Perú**, los terremotos dejaron en situación de indigencia a una parte de la población ya aquejada de inseguridad alimentaria. El PMA intervino con rapidez para impedir el hambre utilizando alimentos de las reservas de su programa de desarrollo en cada país y mediante compras locales de alimentos.
- En **Malawi**, que sufrió una de las más terribles inundaciones que se recuerdan, a causa de la cual 130.000 personas tuvieron que abandonar sus hogares, el PMA respondió inmediatamente a la petición de ayuda cursada por el gobierno utilizando alimentos de su programa de desarrollo para cubrir las necesidades hasta que se recibieran las contribuciones en respuesta al llamamiento de urgencia.
- **Corea del Norte** sufrió uno de los más graves episodios de escasez de alimentos en el último decenio al perderse la cosecha temprana, de importancia esencial, a causa de la sequía. Gracias al apoyo de los donantes, el PMA consiguió hacer frente a las crecientes necesidades durante el período de carestía de 2001, ampliando la operación de socorro ya en marcha para prestar asistencia a las personas vulnerables.
- El Despacho Regional del PMA en Managua intervino con rapidez al comenzar la sequía en América Central. El PMA brindó asistencia a más de 400.000 personas de las zonas desfavorecidas de **Honduras, Nicaragua,**



Guatemala y El Salvador. Además, el proceso descentralizado de adopción de decisiones permitió al Programa actuar con rapidez frente a otras catástrofes más localizadas, por ejemplo para prestar ayuda a las 6.500 personas de la población indígena miskito en Nicaragua que habían perdido sus cosechas a causa de las inundaciones.

- El Despacho Regional del PMA para África Oriental y Meridional (con sede en Kampala) siguió de cerca el comienzo de la sequía en África Meridional. Alertó sobre el deterioro de la situación alimentaria en **Zimbabwe**, lanzando un llamamiento de urgencia en diciembre y estableciendo una oficina en el país en Harare para supervisar la intervención de socorro.

Conflictos y enfrentamientos civiles

- La situación de guerra en la **República Democrática del Congo** y **Angola** provocó la entrada de nuevas oleadas de refugiados en los países vecinos y nuevos desplazamientos en el interior de esos países en las comunidades asoladas por la guerra. Se proporcionó ayuda de urgencia a casi 600.000 personas, incluyendo a más de 100.000 refugiados y más de 250.000 PDI.
- Gracias a los esfuerzos de pacificación de la comunidad internacional, el PMA pudo distribuir alimentos, por primera vez en varios años, a las poblaciones malnutridas y golpeadas por la guerra de las provincias de Equateur y Katanga, situadas en la primera línea de los conflictos en la **República Democrática del Congo**, así como en las montañas de Nuba, en el sur del **Sudán**.
- La persistencia de los conflictos en el **Territorio Palestino** llevó a millones de personas al borde de la crisis alimentaria. El PMA brindó ayuda alimentaria de socorro a 250.000 personas de la población más indigente aun soportando un déficit de financiación muy acusado.
- En el mes de abril, el PMA intervino ante la nueva afluencia al **Kosovo** de refugiados albaneses procedentes de la ex República Yugoslava de Macedonia, recurriendo a las existencias para imprevistos establecidas para una intervención rápida en la crisis de los Balcanes.

Ayuda alimentaria de socorro en la República Democrática del Congo

Cuando mejoraron las condiciones de acceso a las inseguras provincias orientales de la República Democrática del Congo gracias a las iniciativas de paz, el PMA y sus asociados se apresuraron a prestar asistencia a millares de personas que se encontraban en situación desesperada en zonas que habían quedado aisladas por efecto de la guerra. Para afrontar unos niveles realmente alarmantes de malnutrición y mortalidad infantil, el PMA aumentó el personal de emergencia a fin de incrementar en la mayor medida posible las entregas de alimentos. Ante la imposibilidad de circular por unas carreteras intransitables, el PMA organizó una operación de transporte aéreo para proporcionar alivio inmediato a las gentes desesperadas que se hacinaban en las poblaciones de Manono, Kabalo, Kongolo y Nyunzu. En la ciudad de Kalima, los estudios nutricionales sobre los niños indicaron una reducción de dos tercios de la tasa bruta de mortalidad y del índice de malnutrición, entre enero y mayo de 2001 (CAC/SCN, RNIS 34).



Las crisis prolongadas y el camino de la recuperación

El PMA siguió desplegando esfuerzos para ayudar a los refugiados, las personas desplazadas en el interior del país y todos aquellos que sufrían inseguridad alimentaria como consecuencia de un conflicto prolongado, atendiendo a las nuevas necesidades de socorro y respaldando, al mismo tiempo, actividades de recuperación:

- La **región de los Grandes Lagos** siguió siendo una zona crítica en el mapa mundial del hambre. En **Burundi**, la aguda sequía y la persistencia de la inseguridad incrementaron el número de beneficiarios de la operación regional de 1,2 a 2 millones de personas en el mes de marzo.
- El PMA continuó brindando asistencia a más de un millón de personas en **Angola**, superando graves dificultades en materia de seguridad, que se tradujeron incluso en ataques a los aviones fletados por el Programa, para atender a las necesidades inmediatas de los nuevos sectores de la población que habían sido desplazados, intentando al mismo tiempo reforzar la autodependencia de las PDI mediante actividades de alimentos por trabajo y programas de reasentamiento.
- En **Guinea, Liberia y Sierra Leona**, un millón de personas seguían dependiendo de la ayuda alimentaria para no caer en una situación de hambre aguda. Sin embargo, el PMA y sus asociados en la labor humanitaria combinaron la ayuda alimentaria con la distribución de semillas y herramientas para apoyar el proceso de paz promoviendo las actividades agrícolas normales.
- En **Somalia**, más de medio millón de personas sufrieron retrocesos en el camino hacia la recuperación al quedar en el límite de la capacidad de supervivencia por efecto de varios períodos sucesivos de sequía.
- El PMA continúa su colaboración con asociados en **Colombia** para impedir que 114.000 personas quedaran en una situación de mayor pobreza cuando perdieron sus bienes y medios de sustento a causa del desplazamiento desde las zonas rurales hacia los núcleos urbanos.

Cooperar con las mujeres para satisfacer las necesidades alimentarias durante un período de sequía

En Somalia, donde los disturbios civiles y la sequía han agravado la situación de la población, el PMA entregó directamente a las mujeres la ayuda alimentaria de urgencia. Durante el mes de noviembre, el Programa, en colaboración con Ayuda de la Iglesia Noruega, comenzó a distribuir raciones familiares a unas 5.500 mujeres en dos distritos de la región de Gedo, facilitando alimentos suficientes para alimentar a más de 33.000 personas. La región, que no había recibido ayuda alimentaria desde hacía dos años, es el epicentro de la actual sequía, que ha provocado la pérdida de las cosechas y del 60% del ganado.



Aunque al principio las autoridades locales recibieron con escepticismo sus planteamientos, el PMA negoció con ellas su plan de distribución, movilizó a los miembros de la comunidad y dirigió directamente la distribución para asegurarse de que no se produjeran pérdidas. Los informes de seguimiento posteriores a la distribución pusieron de manifiesto que tanto las mujeres como los hombres de Somalia consideraban que la entrega de los alimentos a las mujeres era el procedimiento más adecuado para atender a las necesidades alimentarias de las familias.

La ayuda al desarrollo

La aplicación de la política de habilitación para el desarrollo sigue siendo la premisa en la que se basa el PMA para alcanzar los objetivos de desarrollo del milenio consistentes en reducir a la mitad el número de personas que padecen hambre para 2015. Antes de diciembre de 2001, se había reestructurado el 93% de los proyectos de desarrollo en curso para adecuarlos a las prioridades del PMA en esa materia. Ello ha llevado a dar más importancia a la ayuda humanitaria (por ejemplo, la educación y la salud materno-infantil) que a los activos materiales.

Mitigación de las catástrofes

En muchos de los países en los que está presente el PMA existe una relación entre los programas de desarrollo y la necesidad periódica de ayuda de urgencia. Por ejemplo, en el Sudán septentrional, el Programa amplió un programa de fomento de los recursos hídricos para hacer frente a una grave sequía. En febrero de 2001, Mozambique sufrió nuevamente fuertes inundaciones y el Programa actuó con rapidez recurriendo a las 4.500 toneladas de alimentos de que disponía para actividades de desarrollo, que se distribuyeron estratégicamente por todo el país

antes de las inundaciones. Estas existencias contribuyeron a brindar asistencia a 20.000 personas hasta que se estableció el suministro de urgencia.

En 2001, aumentaron ligeramente los fondos destinados a las actividades de desarrollo (que alcanzaron la cifra de 270 millones de dólares, lo que representa un ligero aumento con respecto al año 2000). Sin embargo, en el transcurso de los últimos años han seguido disminuyendo los fondos correspondientes a las actividades de desarrollo.

La alimentación escolar

En 2001, El PMA puso en marcha una campaña mundial para alimentar e impartir educación a los millones de niños que acuden a la escuela con el estómago vacío o que no pueden ir a ella a causa de la pobreza y el hambre. La educación es crucial para superar el ciclo de la pobreza y el hambre. El PMA ha forjado asociaciones con otros organismos de las Naciones Unidas como el Banco Mundial y la Organización Mundial de la Salud (OMS), con el fin de fomentar la educación de niños y niñas en las naciones más pobres del mundo.





Resultados de los programas de alimentación escolar y de tratamiento antiparasitario

En 2001, el PMA y la OMS decidieron utilizar la experiencia de la campaña de tratamiento antiparasitario en Nepal como modelo para extender este tipo de tratamiento en los programas de alimentación escolar del PMA. En Nepal, el proyecto de alimentación escolar consiguió aumentar la tasa de matrícula: la tasa bruta de matrícula fue un 39% mayor entre los niños de ambos sexos y un 43% más elevada en el caso de las niñas que en las escuelas que no recibieron ese tipo de ayuda. Este proyecto incluía un programa de tratamiento antiparasitario en las escuelas primarias, donde consiguió una importante reducción de la prevalencia de las infecciones, que pasaron del 74,2% en 1996 al 51,1% en 2000, al mismo tiempo que las infestaciones agudas disminuían del 9,3% al 1,9%. Este

logro se complementó con un descenso significativo de la incidencia de la anemia y con la mejora de la situación nutricional y sanitaria.

Para empezar a poner en práctica este modelo satisfactorio, el PMA, la OMS y el Banco Mundial organizaron tres talleres sobre salud pública y alimentación escolar en África. Gracias a los fondos aportados por el Canadá, los talleres contaron con la asistencia de representantes de varios países africanos.



El PMA adoptó medidas para ampliar y perfeccionar sus actividades de alimentación escolar. Gracias a una importante contribución especial de los Estados Unidos y a las donaciones recibidas de la Comisión Europea, Italia, Suiza y Francia, el Programa consiguió ampliar en casi 3 millones la cifra total de niños a los que presta asistencia mediante la alimentación escolar. El número total asciende a más de 15 millones en 57 países. Además, destinó fondos a mejorar

la información sobre este tipo de programas, efectuando encuestas sobre los programas nacionales de alimentación escolar y estudios de referencia en las escuelas que reciben asistencia del PMA —ambas actividades en consulta con la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)— y estudiando nuevas tecnologías para mejorar la aplicación del programa de seguimiento.

La seguridad alimentaria es esencial para reducir la incidencia del VIH/SIDA

El virus de inmunodeficiencia humana (VIH)/SIDA representa una dimensión dramática de la pobreza; las consecuencias económicas, sociales y culturales sobre las personas, las familias y las comunidades ponen de manifiesto que la pobreza y el VIH/SIDA están interrelacionados porque la enfermedad agrava la pobreza y la pobreza acentúa los síntomas y la mortalidad del VIH/SIDA.

Erradicar el hambre es una forma de frenar la difusión de la enfermedad.

"Las personas que disponen de alimentos suficientes no necesitan vender su cuerpo para conseguir alimentos ese día",

afirmó uno de los participantes en un seminario de las Naciones Unidas celebrado en diciembre de 2001. El seminario, copatrocinado por el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA), reunió a expertos de los tres organismos alimentarios que tienen su sede en Roma —el PMA, la FAO y el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA)—, así como a representantes de los gobiernos y ONG. Era la primera vez que se celebraba una consulta técnica sobre la mitigación del impacto del VIH/SIDA. Los participantes acordaron que:

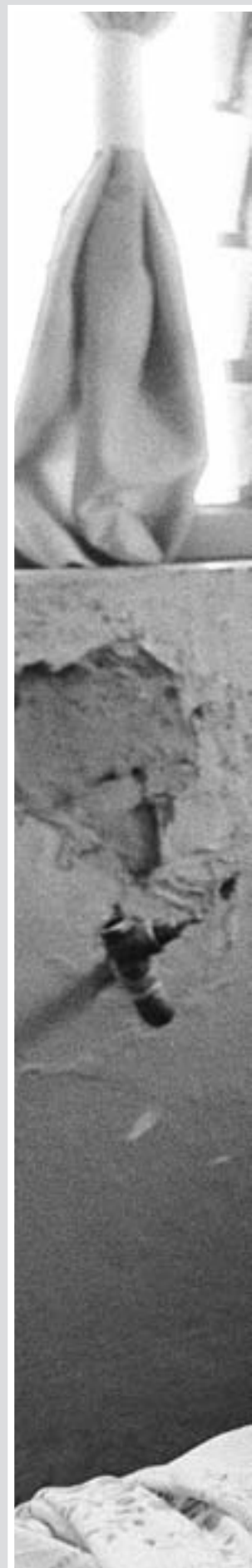
"La seguridad alimentaria es un arma poderosa para reducir la vulnerabilidad de muchas personas en el mundo en desarrollo frente al VIH/SIDA."

Los tres organismos convinieron en adoptar sistemas innovadores y participativos que tuvieran en cuenta las cuestiones de género para combatir el VIH/SIDA, ampliando los programas existentes para intensificar la asistencia a los damnificados por la enfermedad. En el transcurso del año 2001, el Programa Mundial de Alimentos redobló sus esfuerzos, junto con otras organizaciones de las Naciones Unidas y ONG asociadas, para participar en las iniciativas mundiales destinadas a luchar contra la enfermedad y sus efectos sobre la seguridad alimentaria familiar.

Una buena alimentación puede contribuir en gran medida a aliviar el sufrimiento y frenar la espiral de malnutrición y enfermedad asociada con el VIH.

La seguridad alimentaria de un hogar pobre se ve afectada cuando uno de sus miembros adultos está aquejado de VIH/SIDA y no puede trabajar durante períodos prolongados, reduciendo los ingresos y el consumo de alimentos en la familia.

El VIH/SIDA agrava la malnutrición, aumenta la fatiga y reduce la productividad laboral, lo que lleva a que se pase más rápidamente del VIH al SIDA. Todos estos factores influyen de manera directa en la capacidad de las personas para conseguir alimentos suficientes para ellos mismos y sus familias.





El hambre y el VIH/SIDA

EL PRECIO

Los efectos del VIH/SIDA pueden ser devastadores no sólo para la persona enferma, sino en muchos casos para toda la familia. De la misma manera que una guerra o una catástrofe natural, el VIH/SIDA puede obligar a las familias a:

- **vender bienes productivos y gastar los ahorros en alimentos y medicinas;**
- **sacar a los niños de la escuela para que trabajen o atiendan a los adultos enfermos; y**
- **reducir la producción agrícola porque los adultos sufren infecciones oportunistas asociadas con el SIDA.**

Las consecuencias son las siguientes:

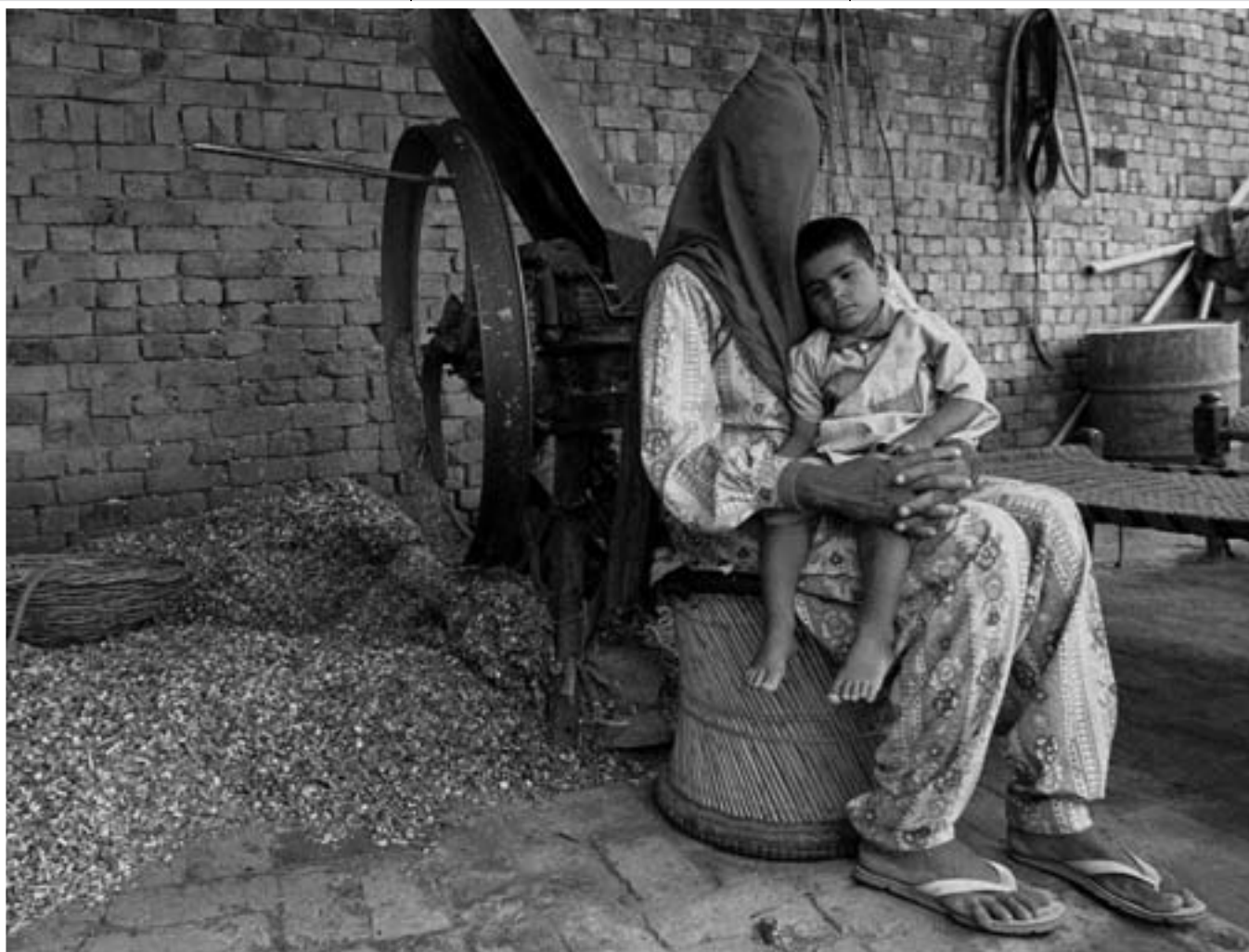
- ***un mayor número de huérfanos, que no reciben la atención necesaria;***
- ***el aumento de la malnutrición entre los niños; y***
- ***la adopción de tácticas de supervivencia arriesgadas.***

Cuando las personas carecen de los alimentos necesarios, existen más probabilidades de que adopten conductas de supervivencia de alto riesgo, como practicar el comercio sexual para obtener alimentos, sin la protección necesaria.

Cuando a la pobreza se añaden los conflictos, se acentúan los

efectos devastadores del VIH/SIDA, tal como ocurre en el África subsahariana. Los disturbios civiles provocan movimientos de población que pueden favorecer la propagación de la enfermedad. Los campamentos de refugiados y PDI pueden ser reservorios de la enfermedad, en los que las mujeres son especialmente vulnerables, pues son objeto de abusos o practican la prostitución para poder alimentar a sus familias.

De igual modo, el sentimiento de vergüenza, el silencio, la discriminación y el rechazo aumentan el impacto de la epidemia sobre las comunidades y las naciones.





Ésa es la razón por la que el PMA trabaja con las comunidades, utilizando la ayuda alimentaria para contribuir a frenar el avance de la enfermedad y para protegerlas en un momento en que su vulnerabilidad las expone al riesgo de infección por el VIH.

El PMA adopta iniciativas para combatir el VIH/SIDA

- En mayo de 2001, las oficinas del PMA en los países presentaron propuestas relativas al VIH/SIDA por valor de 22,8 millones de dólares, basadas en su mayor parte en proyectos ya en curso de ejecución.
- Los programas del PMA para hacer frente a la enfermedad se centran en:
 - la prevención (reducir la transmisión);

- la mitigación (reducir el impacto del VIH/SIDA); y
- la atención (brindar apoyo directo a las personas con SIDA y sus familias).

- En octubre, el PMA y la OMS acordaron cooperar para realizar actividades de lucha contra el VIH/SIDA. En estos momentos, están realizando actividades conjuntas en **Mozambique, Rwanda, Uganda y Tanzania**.
- Además, están planificando nuevas actividades conjuntas en Angola, Burkina Faso, Burundi, Côte d'Ivoire, Etiopía, Kenya, Malawi, Zambia, Camboya, India, Nepal, Bolivia, Colombia, Cuba, República Dominicana, Haití, Honduras y Nicaragua.
- La colaboración entre el PMA y la OMS se ha centrado en los siguientes aspectos:
 - asesoramiento y experimentación voluntarios;

- cuidado y apoyo a las personas que padecen VIH/SIDA;
- servicios de salud materno-infantil; y
- sectores vulnerables de la población (adolescentes, conductores de camión, soldados licenciados y PDI).

Actividades del PMA para combatir el VIH/SIDA

Un ejemplo del apoyo que presta el PMA para la **prevención, mitigación y atención** del VIH/SIDA es una operación prolongada de socorro y recuperación en Camboya. En 2001, prestó asistencia a 1,6 millones de beneficiarios camboyanos a través de más de 140 ONG asociadas.

Prevención

- El PMA y sus asociados estructuraron las campañas de concienciación y prevención del VIH/SIDA mediante actividades de alimentos por trabajo y de apoyo social.

Mitigación

- Proporcionar asistencia a los hogares aquejados de inseguridad alimentaria mediante la distribución de raciones de alimentos a familias afectadas por la enfermedad.
- Se está reforzando la colaboración con ONG que apoyan las actividades de mitigación para conseguir

El hambre y el VIH/SIDA



una mayor seguridad alimentaria a largo plazo de las familias afectadas por el VIH/SIDA, por ejemplo, mediante programas de alimentos por trabajo que permiten a esas familias recuperar la autosuficiencia.

Atención

- Apoyo a distintas iniciativas de atención en el hogar en pequeña escala.
- Ampliación de la atención en el hogar mediante el fortalecimiento y expansión de las actividades de asociados nuevos y ya existentes.
- Apoyo nutricional y protección social a personas con SIDA y sus familiares a cargo (raciones de alimentos a través de actividades de atención en el hogar).

HUÉRFANOS Y NIÑOS VULNERABLES

En Uganda, el PMA colabora con 3 ONG internacionales y más de 50 ONG locales y organizaciones comunitarias para distribuir alimentos a niños de la calle y huérfanos que padecen VIH/SIDA. Así, no se ven obligados a buscar alimentos para sobrevivir y pueden acudir a centros de atención infantil en los que asisten a la escuela primaria y adquieren conocimientos de carpintería, construcción, corte y confección, reparación de automóviles y actividades agrícolas.

ATENCIÓN EN EL HOGAR

En Zambia, la población que padece el VIH/SIDA recibe alimentos del PMA por conducto de un centro de orientación donde reciben capacitación en actividades artesanales como la elaboración de objetos con papel maché. Los

participantes venden la producción y aunque no obtienen grandes beneficios, esos ingresos, unidos a los alimentos que reciben, contribuyen a prolongar la vida de los pacientes. Además, la familia entera disfruta de una mayor calidad de vida.

ALIMENTOS PARA LA CURACIÓN

La tuberculosis es una de las principales infecciones oportunistas que afectan a las personas que padecen el SIDA. Se estima que el 50% de la población aquejada de SIDA expuesta a la tuberculosis contrae la enfermedad. En Camboya, el PMA distribuye raciones de alimentos a pacientes tuberculosos para que puedan recibir el prolongado tratamiento médico sin interrupción. La entrega de alimentos a la familia mientras el sostén de la misma recibe tratamiento permite que el paciente pueda completar la terapia y que la familia disponga de alimentos suficientes



durante ese período difícil. El tratamiento ininterrumpido de la tuberculosis es esencial, pues un tratamiento parcial o discontinuo puede contribuir a su propagación y a crear cepas resistentes a los medicamentos.

CAMPAÑAS DE CONCIENCIACIÓN

En Etiopía, el PMA ha contratado a 2.300 conductores de camión para transportar los alimentos desde el puerto de Djibouti a los almacenes y puntos

de distribución de todo el país. Al estar frecuentemente en la carretera y alejados del hogar, suelen tener más de un compañero sexual, lo cual les coloca en situación de riesgo de contraer y transmitir el VIH.

VIH/SIDA: un relato personal

Korng Vanna, una mujer de 38 años de edad que vive en la provincia de Takeo, situada a una hora de camino al sur de Phnom Penh, relata su historia:

"Me casé con Chay Saroeun en 1984 y tuvimos cuatro hijos. En 1994 nos divorciamos y yo me quedé con los cuatro niños.

Dos años más tarde, contraje matrimonio con Sou Ra, un buen hombre de Viet Nam, y tuvimos un hijo. Después del nacimiento, Sou Ra me pedía que le perdonara, pero yo no comprendía por qué. Un año después, cayó gravemente enfermo y sus parientes decidieron llevarle a Viet Nam para que recibiera tratamiento. Le acompañó la hija que había tenido en mi primer matrimonio, que tenía entonces 13 años. Ignoro el paradero de ambos. Espero que todavía estén vivos.

En 1999, cuando mi hijo más pequeño tenía dos años, se enfermó y murió. Me dijeron que había muerto a causa del SIDA y entonces comprendí la razón por la que Sou Ra me había pedido que le perdonara: sabía que era seropositivo cuando nos casamos, pero no se había atrevido a decirlo. Poco después de la muerte de mi hijo, descubrí que yo también era seropositiva. No tenía lugar a dónde

ir ni alimentos para mis hijos. Vagabundeaba de un lado a otro y sólo deseaba morir.

En 2001, acudí a una organización caritativa, *Partners in Compassion*, para pedir ayuda y me dieron una pequeña parcela de tierra para construir una casa. También me dieron jabón, una loción y algunas medicinas para aliviar el dolor.



En el dispensario conocí a otras personas que también padecían VIH/SIDA; hablaba con ellas y nos apoyábamos. Sin embargo, seguía sin posibilidad de conseguir alimentos para mis hijos y me encontraba cada vez más débil. Mis hijos no podían ir a la escuela. Me sentí muy feliz el día en que recibí alimentos del PMA. Poco a poco, comencé a sentirme mejor y mis hijos dejaron de pasar hambre. Ahora recibo alimentos todos los meses. La ayuda del PMA es muy importante para mí y para mis hijos. Sin ese apoyo, mi vida

habría sido aún peor y mis hijos no habrían dejado de llorar y habrían intentado marcharse del hogar. Ahora van a la escuela y yo los contemplo mientras juegan con sus amigos. No pasan hambre y trabajan intensamente para poder ganar dinero. Antes eran tratados como marginados. Yo quiero vivir todo lo que pueda para poder cuidar a mis hijos y relatar a otras personas todo lo que he sufrido a causa del SIDA."

El hambre y el VIH/SIDA

Con el apoyo del PMA y en cooperación con empresas privadas de transporte, una organización no gubernamental etíope (*Integrated Services for*

AIDS Prevention and Support Organization) facilita información y capacitación sobre el VIH/SIDA y sobre la forma de prevenir la infección a esos conductores de

camión. Se han celebrado sesiones de capacitación en las ciudades de Nazareth y Kombolcha, los dos centros principales para los camioneros en ruta.

África Meridional: el VIH/SIDA agrava la crisis alimentaria

La seguridad alimentaria atraviesa por los peores momentos en África Meridional desde 1991-1992, cuando 10 países se vieron afectados por una sequía devastadora. Diez años después, la catástrofe del VIH/SIDA impide la producción agrícola y socava el desarrollo rural conseguido en los últimos 40 años. Según la FAO, 7 millones de jornaleros han muerto a causa del VIH/SIDA en los 25 países de África más afectados por la enfermedad desde 1985 y se prevé que otros 16 millones podrían morir hasta 2020.

La región ya sufre los efectos de la sequía, las inundaciones, la desorganización de la agricultura comercial, el agotamiento de las reservas estratégicas de cereales, los malos resultados económicos, la escasez de divisas y el retraso de las importaciones de maíz. En consecuencia, la disponibilidad de alimentos y el acceso a ellos han disminuido notablemente para un gran número de personas que sufren los niveles más altos de infección por VIH en el mundo.

Se prevé que la cifra de 2,6 millones de personas a las que el PMA distribuyó alimentos en 2001 se duplicará a causa de las predicciones climáticas desfavorables (incluyendo la posibilidad de que tenga lugar un episodio del fenómeno El Niño). Ante las catástrofes naturales acaecidas en 2001, parece posible predecir que las malas cosechas agravarán la situación, especialmente en Malawi, Zimbabwe y Zambia. En algunas zonas de Lesotho, Mozambique y Swazilandia, las familias —cuya capacidad de supervivencia es extremadamente limitada— seguirán necesitando ayuda de emergencia. Los expertos temen que el sufrimiento humano generalizado en la región, agravado por el VIH/SIDA, degenera en una catástrofe humanitaria en gran escala si la comunidad internacional no aporta financiación para proporcionar alimentos, que es la necesidad más urgente para millones de personas que intentan alimentar a sus familias mientras luchan contra el VIH/SIDA.



Estudio de la utilización de utensilios de hierro para cocinar

La carencia de micronutrientes afecta a unos 2.000 millones de personas en todo el mundo y es una de las causas de la incidencia de las enfermedades y la mortalidad entre los niños, los adolescentes y las mujeres. Una innovación que se estudió en la zona occidental de Tanzania fue la utilización de utensilios de hierro para reducir la anemia entre los refugiados. Los resultados preliminares indican que se trata de un medio barato de incrementar la presencia de hierro en la dieta.

Sistema "Argos" de seguimiento por satélite de las actividades de alimentación escolar

El seguimiento de los millares de escuelas que reciben ayuda alimentaria en todo el mundo, particularmente las que se encuentran situadas en zonas remotas, y la recogida puntual de datos exactos en esas escuelas ha constituido siempre un problema para el PMA. En 2001, se experimentó con éxito en 11 países (entre ellos, Honduras, Malí, la República Dominicana y Tanzania) un sistema por satélite sólido, poco costoso y fácil de utilizar (un proyecto conjunto entre los Estados Unidos y Francia). Los equipos, sencillos y sólidos, se instalaron en varias escuelas, donde el personal los utilizó para transmitir todos los meses vía satélite datos sobre la matrícula, la asistencia y los productos. El sistema utiliza el satélite Argos para obtener datos de las escuelas, que se envían en formato electrónico a las oficinas del PMA y los departamentos pertinentes de los gobiernos. Los resultados que arroja esta experiencia indican que es posible conseguir por un costo módico información actualizada. En 2002 se ampliará este proyecto experimental.

Dependencia de control de aludes en Afganistán

Provista de la vestimenta adecuada para la nieve, Emma Quinn, una Oficial de Logística del PMA, contemplaba a dos hombres que ocupaban vehículos para la nieve a la entrada del túnel de Salang, el de mayor altitud en el mundo, con 3.500 metros. En torno a ellos se erigían las cumbres de la zona central de Afganistán. El túnel de Salang es una ruta vital para el transporte de los alimentos del PMA y de otros suministros humanitarios.

Los hombres que ocupaban esos vehículos eran miembros de la Dependencia de control de aludes, que prestaba apoyo logístico y servicios a la operación de urgencia en Afganistán. Había sido creada por el Equipo reforzado de intervención logística en situaciones de urgencia, en la sede del PMA en Roma. La dependencia, que financia el Organismo Canadiense de Desarrollo Internacional, desarrolla su actividad a través de la Cooperativa para la Asistencia y el Socorro a Cualquier Parte del Mundo (CARE), Canadá, un asociado del PMA.

Como explica el coordinador de la Dependencia, Jean-Philippe Bourgeois, las montañas desparraman la nieve por sus laderas si nadie interviene y los aludes que se producen constituyen un riesgo tanto para las personas como para el tráfico. Pero él y sus colegas están dispuestos a intervenir: "Nuestra función consiste en controlar el estado de la nieve y provocar artificialmente pequeños aludes controlados". Desde finales de diciembre hasta comienzos de febrero, el equipo se encargó del mantenimiento de la carretera que une Ishkashim con Faizabad, otra ruta vital para el transporte.



Al igual que los demás miembros del equipo, Jean-Philippe tiene un profundo conocimiento del mantenimiento de los pasos de montaña y de las técnicas de limpieza de las carreteras internacionales. Además, es un experto montañero y escalador en roca y está especializado en rescates en el agua. Él y sus colegas patrullan provistos de esquís especiales cubiertos de piel de foca para evitar deslizarse hacia atrás. "Patrullamos en parejas, de manera que si uno de nosotros queda enterrado por un alud el otro pueda rescatarlo", dice Bourgeois. "Una persona enterrada en esas condiciones puede subsistir, por término medio, durante ocho minutos".

Asistencia humanitaria y de socorro para paliar los efectos de las catástrofes

El PMA hizo progresos en una serie de iniciativas orientadas a reforzar su preparación y su capacidad de respuesta, para llevar a cabo operaciones de urgencia sobre el terreno. Además, compartió sus experiencias en la distribución de ayuda alimentaria en situaciones complejas de urgencia con su personal y sus asociados.

Intervención en las emergencias

Se amplió la Lista de reserva para la intervención en situaciones de emergencia hasta 121 personas, entre las que figuran especialistas en distintas esferas. De ellas, 94 recibieron capacitación de respuesta ante emergencias para poder ser movilizadas en un plazo de 48 horas. En 2001, se movilizó a 28 personas de la lista en apoyo de operaciones de urgencia en Burundi, la República Democrática del Congo, Guinea, la India, Kosovo y la región de Afganistán.

El Programa perfeccionó las actividades de capacitación de respuesta ante emergencias con apoyo del Organismo Sueco de Servicios de Rescate (SRSA).

A lo largo del año 2001, el PMA recurrió en más de 40 ocasiones a arreglos de disponibilidad inmediata con asociados, que permiten disponer del personal o de servicios de otras organizaciones en un plazo de 72 horas. Por ejemplo, el SRSA estableció campamentos base del PMA y despejó la nieve de las carreteras en Afganistán, y el Consejo Noruego para los Refugiados prestó apoyo en materia de logística. Un administrador de flota del Consejo Danés para los Refugiados y voluntarios de las Naciones Unidas (VNU) colaboraron en las operaciones del PMA en Guinea. En Mozambique, el Reino Unido y el Consejo Noruego para los Refugiados aportaron expertos en logística aérea para apoyar las operaciones de socorro con ocasión de las inundaciones registradas. El PMA mantiene acuerdos de disponibilidad inmediata con nueve organizaciones, entre las que se cuentan organismos gubernamentales, ONG, una empresa comercial y VNU.



Depósito de respuesta humanitaria de las Naciones Unidas (UNHRD)

El UNHRD de Brindisi (Italia), que estableció el PMA el año pasado a petición del Secretario General de las Naciones Unidas, permitió enviar rápidamente suministros de socorro para sus operaciones y las de los organismos participantes. El material suministrado consistió en galletas de alto valor energético, material médico, material para alojamiento y equipo de apoyo a las

operaciones para el establecimiento de oficinas. Participan en el UNHRD la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA), la OMS, el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR),

el Gobierno de Italia y varias ONG. A lo largo del año, el PMA efectuó 86 envíos por aire, mar y tierra desde el UNHRD, entregando aproximadamente 1.500 toneladas de suministros de socorro en 23 países. Para las operaciones del UNHRD se contó con el apoyo de varios donantes, entre los que hay que destacar al Gobierno de Italia, que financió todos los costos de administración del depósito, y a los gobiernos de Luxemburgo, Noruega, el Reino Unido y los Estados Unidos. El Programa estableció depósitos regionales en Camboya, Uganda, Gambia y Nicaragua, de cuya administración se encargan los despachos regionales, para apoyar sus propias intervenciones de urgencia.

Voces desde Afganistán

*"Sus manos temblaban cuando las extendió para tomar los alimentos.
¡Para mí, hacer feliz a una persona necesitada no podría pagarse
con un millón de dólares!"*

Un afgano que colaboró con el PMA en octubre de 2001.



Antes del 11 de septiembre de 2001, el personal del PMA en Afganistán se preparaba para realizar una tarea ingente: más de 6 millones de afganos corrían un grave riesgo de inanición si no recibían ayuda alimentaria para poder sobrevivir al duro invierno.

La guerra que se prolongaba desde hacía 22 años había destruido la

infraestructura social y económica y una sequía devastadora había acabado con los cultivos y el ganado. En el verano de 2001, muchos afganos ya habían vendido hasta las ventanas de sus casas, habían enviado a los jóvenes a trabajar en los países vecinos, sufrían un grado extremo de malnutrición, consumían plantas silvestres y langostas... y

prácticamente habían perdido toda esperanza.

El PMA estaba planificando lo que cabía pensar que sería una tarea gigantesca. Pero cuando Afganistán pasó a ser un frente de batalla tras los ataques terroristas de los Estados Unidos, esa tarea gigantesca comenzó a parecer imposible. Una pesadilla fue

tomando cuerpo: se predijo que una marea de refugiados se uniría a los 3 millones ya existentes en los países vecinos. Por otra parte, hubo que evacuar a todo el personal internacional y una gran parte del personal nacional también abandonó su puesto de destino para llevar a sitio seguro a sus familias. Las dificultades se agravaron por las restricciones que impusieron los talibanes a las comunicaciones entre los organismos de ayuda humanitaria en Islamabad y sus representantes que estaban todavía en el país. Además, durante un corto período los transportistas comerciales se negaron a transportar los alimentos del PMA a Afganistán.

Las ONG sufrían ya el deterioro de las condiciones operativas. El PMA suscribió nuevos acuerdos con aquellas que todavía podían llevar a cabo su labor en Afganistán. Para evitar los centros regionales, cada vez más inestables, las entregas de alimentos a las ONG para su distribución comenzaron a realizarse en las zonas rurales, más cerca de los beneficiarios.

El hambre estaba muy extendida. Para el PMA, la cuestión era sencilla: ¿cómo podrían 50 personas, sometidas a la presión implacable de los talibanes y atenazadas por el terror en medio de los enfrentamientos, llevar a buen puerto un programa mucho más complejo que el previsto inicialmente para el que se había

contado con centenares de miembros experimentados del personal del PMA?

Era como dirigir la vista en el interior de un túnel oscuro que se alargó durante 100 días, desde el 25 de septiembre, fecha en que el PMA reanudó los envíos de ayuda humanitaria a Afganistán, hasta el 2 de enero, cuando estuvo en condiciones de anunciar que se había podido evitar la hambruna en el país.

El 12 de septiembre, el PMA sólo tenía en Afganistán 15.000 toneladas de alimentos, en su mayor parte donados por los Estados Unidos, suficientes tan sólo para alimentar a 1,8 millones de personas durante un mes. Aunque prosiguió la distribución de alimentos, no se introdujeron nuevos productos en el país durante dos semanas. En ese período, el PMA configuró un equipo con los mejores expertos de África, Asia y la sede de la Organización en Roma. Al mismo tiempo, se reforzaron las oficinas del PMA en los países vecinos y se elaboró un plan para hacer frente a la posible afluencia de refugiados.

Antes de que concluyera el mes de septiembre, el PMA había concertado acuerdos con transportistas locales para reanudar el transporte de los alimentos en camiones hacia el norte y el oeste de Afganistán. Había una gran preocupación porque un estudio del PMA había revelado que 400.000 personas se encontrarían sin alimentos en el norte a finales de septiembre y 1.600.000 más se verían también en esa situación durante los meses siguientes.



Al concluir la primera semana de octubre, las entregas de alimentos por el PMA a través de las fronteras ascendían a 500 toneladas diarias (cantidad suficiente para alimentar a 60.000 personas durante un mes). En diciembre, la media diaria se multiplicó por seis y el PMA consiguió transportar los alimentos necesarios para dar de comer a los 6 millones de personas más pobres de la población afgana. Sin

embargo, las condiciones de seguridad y la falta de carreteras en algunas zonas planteaban un problema de acceso aún sin resolver. Es probable que debido a la inexistencia de un sistema sanitario y al gran número de aldeas inaccesibles murieran centenares de afganos a causa de enfermedades prevenibles y de inanición, pero fue posible evitar el hambre generalizada y salvar las vidas de millones de personas.

UNA DIFÍCIL SITUACIÓN LOGÍSTICA

En previsión de que se produjera una gran afluencia de refugiados, el PMA envió desde sus almacenes de Brindisi, en Italia, al Pakistán, Irán y Turkmenistán, un cargamento aéreo de más de 265 toneladas de galletas de alto contenido energético, que había sido donado por Dinamarca y Luxemburgo. La crisis de refugiados en gran escala no se materializó, pero se pudo atender a las decenas de millares de personas que llegaron a los campamentos de refugiados en el Pakistán.

Una vez fue patente que sería posible hacer frente a un problema de refugiados en gran escala, los dos problemas principales eran la nieve, que hacía peligrar la distribución de alimentos a un millón de personas de algunas de las partes más pobres y subdesarrolladas del país, y la seguridad de los convoyes y el personal.

EL PMA SUPERÓ TODAS LAS DIFICULTADES

- para cubrir el mayor índice de riesgo, las tarifas que se pagaban a los transportistas comerciales aumentaron entre el 15% y el 30%;
- los alimentos se transportaron por avión desde el Pakistán a Turkmenistán, cuando quedaron vacíos los almacenes del PMA en Asia central;
- la colaboración de expertos en el control de la nieve y los aludes procedentes del Canadá y de Suecia permitió garantizar la posibilidad de transitar por los pasos de montaña;
- en las carreteras de mayor altitud se utilizaron camiones provistos de quitanieves y se alquilaron asnos cuando no era posible avanzar con los camiones;
- la compra por el PMA de 60.000 litros de combustible, que se distribuyeron a los transportistas comerciales a la mitad del precio del mercado, permitió llevar los alimentos a la zona nororiental de Afganistán, cubierta por la nieve y en la que escaseaba el combustible; y
- se formularon planes para imprevistos con el fin de lanzar desde el aire sacos de 50 kilogramos de trigo y otros productos en las montañas del centro del país, aunque no fue necesario llevarlos a la práctica tras la caída de los talibanes.



A comienzos de diciembre, el PMA transportaba alimentos a Afganistán utilizando seis corredores terrestres que partían de los centros regionales: desde Peshawar y Quetta (Pakistán), Osh-Ishkasheem (Kirguistán-Tayikistán), Turkmenabad (Turkmenistán), Termez-Hairaton (Uzbekistán) y desde Irán.

Durante la crisis, casi 2.000 camiones de distintas dimensiones circulaban por las carreteras de Afganistán transportando la ayuda alimentaria del PMA.

La flexibilidad del PMA en materia de logística se reflejó en la cantidad de alimentos introducidos en el país. En octubre, 27.000 toneladas, es decir, el 50% del objetivo; en noviembre



se superó el objetivo establecido en 2.000 toneladas y en diciembre se envió el doble de los alimentos necesarios. En conjunto, el PMA despachó más de 212.000 toneladas de alimentos a Afganistán en los últimos tres meses de 2001, cantidad suficiente para prestar asistencia a 6 millones de personas.

Este logro se consiguió en un clima de anarquía e inseguridad derivado de los enfrentamientos entre los talibanes y la Alianza del Norte, al tiempo que la coalición encabezada por los Estados Unidos organizaba su campaña aérea. Las oficinas y almacenes del PMA en Kandahar y Mazar-I-Sharif fueron asaltados por hombres armados, que se llevaron 1.750 toneladas de alimentos, y en Kabul un trabajador resultó levemente herido en un bombardeo aéreo, que impidió temporalmente la distribución de alimentos. Además, en noviembre, un convoy de 22 camiones que transportaban alimentos fue alcanzado por las bombas en las

montañas del centro del país, aunque no hubo ningún herido.

En retrospectiva, es de destacar que el PMA sólo sufriera pérdidas muy limitadas durante la guerra. Aunque el PMA y los restantes organismos informaban a los bandos en conflicto del movimiento de los convoyes, era casi imposible determinar su situación y más difícil aún identificar a los camiones comerciales que utilizaba el PMA.

Lo que explica realmente el éxito de la operación del PMA es la dedicación y perseverancia de los casi 50 trabajadores afganos que llevaron a cabo su labor en unas condiciones de extrema dureza y en medio de la campaña militar.

SON LAS PERSONAS LAS QUE LO HACEN POSIBLE

El PMA dio unas instrucciones muy sencillas al personal de la Organización que trabajaba en Afganistán: si no se sienten seguros, tienen derecho a abandonar. Además, pagó a todo el personal nacional el salario de tres meses por anticipado. La Organización, que ya había perdido a numerosos funcionarios en el desempeño de su labor, debía asegurarse de que todos sus trabajadores fueran conscientes de cuáles eran sus derechos. Cincuenta trabajadores valerosos permanecieron en sus puestos para ayudar a salvar la vida de millones de sus compatriotas.

"Los talibanes interrumpieron nuestras comunicaciones el 28 de septiembre y sólo podíamos comunicarnos con Islamabad acudiendo en secreto todos los días a la sede de una ONG. Era imposible utilizar un teléfono público, pues la población nos escuchaba y, de todas formas, no tardaron en clausurarlos y en expulsar también a la mayor parte de las ONG."

Un trabajador afgano del PMA en Kabul.

También en las oficinas de Jalalabad, Kandahar y Mazar-I-Sharif fue robado equipo de comunicaciones. Irónicamente, cuando los soldados talibanes confiscaron un equipo de radio en Jalalabad entregaron un recibo al vigilante del PMA. Sin embargo, no mostraron la misma "cortesía" cuando esa misma semana se apoderaron de una radio en Kandahar.

"Los talibanes creían que espiábamos para los Estados Unidos. No nos sentíamos seguros... cuando llegábamos a la oficina no nos dejaban entrar y a finales de septiembre nos impidieron totalmente acudir a la oficina ... sentimos que nuestro país se hundía en una pesadilla... nos iban a bombardear e íbamos a morir;

la población local intentaba huir al Pakistán y reinaba un desconcierto total... había un gran sentimiento de temor."

Un supervisor de ayuda alimentaria del PMA en Mazar-I-Sharif.

Algunos funcionarios del PMA, aislados de sus colegas en Islamabad y faltos de efectivo, se vieron en la necesidad de adoptar soluciones imaginativas: en Herat, un oficial de finanzas tomó prestados 150.000 dólares de los transportistas locales para pagar los sueldos y los jornales, así como a otros transportistas que estaban trasladando productos del PMA.

"Aunque no nos bombardearon, estábamos muy próximos a la base militar y mientras trabajábamos, oíamos y veíamos los aviones. Tuvimos que permanecer en el recinto y buscar cobijo donde pudimos; al cabo de un rato la situación se normalizó."

Un trabajador afgano presente en Kabul en octubre y noviembre de 2001.

Muchos de los funcionarios afganos a los que se entrevistó después de la caída del régimen talibán no se consideraban héroes.

"Era peligroso, pero ¿qué podíamos hacer? Teníamos que hacer nuestro trabajo."

Un trabajador afgano del PMA dijo lo siguiente después de que los talibanes amenazaran con ahorcarlo a finales de septiembre:

"No tenía miedo. La vida es así en Afganistán; estás acostumbrado a esas cosas."

LA AYUDA INTERNACIONAL PARA EVITAR EL HAMBRE

La dedicación y el valor del personal del PMA en Afganistán, así como las maniobras logísticas que realizó en Islamabad y en otros lugares, no habrían sido suficientes para evitar el hambre



en este país si la comunidad internacional no hubiera apoyado al PMA. Las contribuciones, en primer lugar de los Estados Unidos como donante principal

(aportaron alrededor del 56% de los 262 millones de dólares que recibió el PMA entre octubre de 2001 y finales de marzo de 2002), seguidos del Japón (el 12,3%), la Comisión Europea (el 6%), Alemania (el 4,25%) y Francia (el 2,23%), permitieron al PMA impedir un hambre devastadora.

LA CRISIS NO HA TERMINADO

Los cambios políticos registrados en Afganistán y el apoyo renovado de la comunidad internacional pueden augurar un futuro mejor, pero la crisis humanitaria no ha terminado todavía. Hasta que se recogió la cosecha a mediados de 2002, el PMA tuvo que ayudar a unos 9 millones de afganos (en torno

al 40% de la población), la mayor parte de los cuales ya han consumido casi todas sus reservas de alimentos después de una mala cosecha. Además, el PMA pasó de la intervención de urgencia a actividades de recuperación poniendo en marcha varios programas en los sectores educativo, agrícola

y sanitario. Se llevó a cabo también un proyecto importante para proporcionar una comida diaria a un millón de escolares afganos.

Los organismos con sede en Roma

En 2001, el PMA y la FAO planificaron y realizaron conjuntamente actividades en 24 países, con el fin de :

- suministrar alimentos para actividades de capacitación en técnicas agrícolas;
- proporcionar alimentos junto con las semillas, para evitar que se consumieran las semillas; y
- prestar asistencia técnica para crear infraestructura comunitaria (huertos en las escuelas, viveros forestales y estructuras para la conservación de suelos y aguas).

El PMA colaboró con el FIDA en actividades conjuntas en 14 países favoreciendo una participación más activa de los beneficiarios en la economía local. Las actividades consistieron en la rehabilitación de infraestructura rural y agrícola y en iniciativas de capacitación en técnicas de ahorro, crédito y generación de ingresos.

Además, la Dependencia de Análisis y Cartografía de la Vulnerabilidad (VAM) está trabajando con la FAO en la creación de una amplia base de datos de información geográfica que podrá utilizarse en las evaluaciones de la seguridad alimentaria y la vulnerabilidad. El sistema se armonizará con las actividades del Grupo de trabajo de información geográfica de las Naciones Unidas, y de esa forma el PMA y la FAO seguirán las tendencias más recientes en relación con la utilización de información geográfica para comprender problemas complejos en materia de seguridad alimentaria.

En la sede, el FIDA, la FAO y el PMA trabajaron unidos para llamar la atención sobre el problema de la disminución de los recursos para el desarrollo rural y la reducción del hambre, así como para movilizar la acción internacional concertada destinada a la financiación del desarrollo. En colaboración con el Gobierno de Italia y su iniciativa de reducción de la deuda, los tres organismos trabajan con varios países pobres muy endeudados para convertir la deuda en proyectos de reducción de la pobreza.

Colaboración con las Naciones Unidas

En 2001, el PMA participó en la formulación de los Marcos de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UNDAF) en Bhután, Gambia, Ghana, Honduras, Mozambique, Rwanda y Tanzania, incorporando la ayuda alimentaria al desarrollo en esos documentos. Además, el Programa presidió grupos temáticos sobre seguridad alimentaria, desarrollo rural y mitigación de catástrofes, o participó en ellos.

Centros Conjuntos de Logística de las Naciones Unidas (UNJLC):

Se ponen en común recursos logísticos y de transporte para emergencias, que son administrados por un órgano que representa a los distintos organismos. El PMA impulsó la cooperación entre organismos para hacer operativo el sistema de UNJLC y colaboró con otras organizaciones a fin de establecer sistemas de apoyo necesarios para la gestión de datos sobre las operaciones de socorro y emprender evaluaciones de la capacidad logística.

El PMA estableció y administró los UNJLC para afrontar los problemas derivados de las inundaciones en Mozambique, de los conflictos civiles y el desplazamiento de población en la República Democrática del Congo y de la crisis de Afganistán. En este último país estableció un UNJLC a finales de septiembre para coordinar los corredores aéreos y terrestres utilizados para transportar alimentos y artículos no alimentarios e identificar y solucionar los problemas de logística.

Colaboración con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR):

El PMA cooperó con el ACNUR para brindar asistencia a más de 6 millones de personas en 32 países: 3.260.000 refugiados y repatriados, 1.360.000 PDI y 1.470.000 personas en otras situaciones. En 2001, los dos organismos revisaron el memorando de entendimiento (ME) de 1997 a la luz de los cambios recientes que había experimentado



su relación de trabajo y de los que habían acaecido en la respuesta del sistema de las Naciones Unidas a las situaciones de desplazamiento.

Subcomité de Nutrición (SCN): En 2001, el Subdirector Ejecutivo del PMA, Namanga Ngongi, fue elegido presidente del SCN. En la 28ª reunión de este organismo, que tuvo lugar en Nairobi (Kenya), el PMA organizó un simposio sobre nutrición y el VIH/SIDA en el que se celebró el primer debate extenso sobre la importancia de la nutrición en el tratamiento del VIH/SIDA. Estos acontecimientos dieron comienzo a una creciente colaboración sobre el terreno entre los organismos de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA y la nutrición.

Los grupos de trabajo del SCN recomendaron que se concediera atención preferente a las estrategias de nutrición —por ejemplo, el tratamiento antiparasitario—, que permiten conseguir mejores resultados educativos. Se propuso que se creara un grupo de expertos para formular programas

de nutrición y sanidad escolar eficaces. El PMA preparó informes para una publicación trimestral del SCN en la que se reflejaran las necesidades más apremiantes de los refugiados y las personas desplazadas sobre la base de su estado nutricional y de salud.

Coordinación relativa a las PDI: El PMA se congratuló por el establecimiento de la dependencia de PDI en el seno de la OCHA con el fin de disponer de una estructura más permanente para afrontar las cuestiones relacionadas con las PDI. Se espera que de esta forma será posible prestar una asistencia mejor y más coordinada a los grupos de personas desplazadas. El PMA no cuenta con asociados que financien sistemáticamente necesidades no alimentarias (como alojamiento, agua y utensilios para cocinar). La Junta Ejecutiva ha convenido en que se pueden buscar recursos para hacer frente a esas necesidades no alimentarias al comienzo de una situación de crisis, pero no necesariamente a largo plazo.

Una cuestión que se ha planteado a nivel interinstitucional es si el PMA debe asumir un papel más activo en la prestación de servicios de logística a otros organismos sobre la base de la recuperación total de los costos. Se necesita un detenido estudio para determinar cuándo y en qué condiciones el PMA podría suministrar esos servicios, por ejemplo, al organizar servicios aéreos comunes y el transporte en camiones de artículos no alimentarios. Además, es necesario abordar la cuestión de los servicios de logística y establecer acuerdos técnicos con organismos que deseen contratar con el PMA sus servicios de logística de urgencia.

Colaboración con organizaciones no gubernamentales

El PMA colabora con más de 1.100 ONG internacionales, nacionales y locales en todo el mundo. En 2001, en su condición de miembro del Grupo de trabajo del Comité Permanente entre Organismos (IASC), planteó diversas opciones para intensificar la colaboración entre las ONG y las Naciones Unidas en relación con la seguridad sobre el terreno y formuló un conjunto de recomendaciones, que fueron refrendadas por el grupo de trabajo del IASC en mayo. Son las siguientes:

- invitar a las ONG y al Movimiento de la Cruz Roja a participar como miembros por derecho propio en el equipo de gestión de la seguridad de las Naciones Unidas;
- proponer que el oficial designado coordine las decisiones en materia de seguridad con organismos ajenos al sistema de las Naciones Unidas cuando sea necesario; y
- establecer redes de telecomunicaciones entre organismos sobre el terreno y adoptar procedimientos uniformes en materia de comunicación.

El PMA formuló un marco de asociación con las ONG, que fue aprobado por la Junta Ejecutiva en mayo de 2001. En él se definían los elementos básicos de colaboración entre el PMA y las ONG

y se proponían actividades conjuntas de fomento de la capacidad y de promoción para intensificar la colaboración. Se indicaba también la necesidad de incrementar la participación de las ONG locales en las actividades sobre el terreno.

Reconociendo que las opiniones de los asociados en la ejecución son esenciales para el diseño y ejecución de sus programas, el PMA convoca en la sede consultas anuales con las principales ONG asociadas en la ejecución desde 1994. En la séptima consulta anual, que tuvo lugar en octubre de 2001, se señaló la necesidad de intercambiar regularmente información sobre el suministro de alimentos con los asociados, adoptar criterios comunes para la evaluación de las necesidades, propiciar una mayor participación de las ONG en las misiones de evaluación de las necesidades e incluir a las ONG asociadas en los planes de seguridad del PMA y de las Naciones Unidas.

El PMA suscribió en 2001 un ME con la Federación suiza de remoción de minas y con *CONCERN Worldwide*, lo que eleva a 18 el número de ME suscritos con ONG.

Cooperación con el Banco Mundial

En 2001, el PMA colaboró con el Banco Mundial, brindando directamente asistencia a casi un millón de personas en Albania, Bangladesh, Bolivia, Camboya, Egipto, Ghana, Laos, Madagascar, Nicaragua y Senegal. Las actividades realizadas se centraron en las esferas de la enseñanza y capacitación, programas de tratamiento del VIH/SIDA y la tuberculosis, y la rehabilitación de infraestructura rural.

En consonancia con los objetivos de desarrollo del milenio, el PMA procuró alentar el apoyo del Banco Mundial para la ejecución de programas destinados a afrontar las desigualdades de género en la educación, los problemas relacionados con la salud y la nutrición, la prevención de conflictos y la inversión después de un conflicto, los problemas del VIH/SIDA y la creación de mecanismos de seguridad social.

En 2001, el PMA recibió 1.900 millones de dólares en concepto de contribuciones, una cifra sin precedentes, la más elevada en la historia del PMA. Esta extraordinaria generosidad de los donantes permitió cubrir el 83% de las necesidades de productos, en términos de volumen¹, de los proyectos del PMA en el año 2001.

Las contribuciones recibidas para las **operaciones de urgencia** superaron los 1.000 millones de dólares, cifra casi igual a la de 2000. Las contribuciones permitieron cubrir aproximadamente el 85% de las necesidades totales de productos para este tipo de operaciones.

En las **operaciones prolongadas de socorro y recuperación**, el nivel de contribuciones fue el más elevado (510 millones de dólares) desde que se estableció esta categoría en 1999. Esta contribución sin precedentes cubrió el 95% de las necesidades de productos de esta categoría de programas.

El nivel de las contribuciones destinadas a las **operaciones especiales** —55 millones de dólares— fue el más elevado desde 1995 y duplicó con creces el del año 2000. El aumento se debió en buena medida a la operación especial de Afganistán, por un monto de 35 millones de dólares.

Las contribuciones destinadas a la iniciativa del PMA de lucha contra el hambre crónica mediante **programas de desarrollo** registraron un aumento de 49 millones de dólares con respecto al año 2000 y ascendieron a 270 millones de dólares. Esta suma sólo cubrió el 62% de las necesidades de productos para este tipo de actividades.

Las **contribuciones multilaterales** aumentaron el 24%, ascendiendo a 370 millones de dólares, cifra que representa el 19% del total de contribuciones recibidas. Las contribuciones multilaterales dirigidas

experimentaron un ligero aumento, representando el 81% del total de contribuciones. Se recibieron 57 millones de dólares para los servicios bilaterales prestados por el PMA a petición de los donantes.

Aumento de las contribuciones de los donantes

Los Estados Unidos aportaron la cifra récord de 1.200 millones de dólares, la mayor que haya aportado nunca un donante desde la fundación del Programa, y un 52% más que en 2000. Otros donantes

importantes incrementaron más de un 20% sus contribuciones en el equivalente en dólares EE UU. Así ocurrió en los casos de la República de Corea (cuya contribución fue 28 veces mayor que la aportada en 2000), Italia (un 81% más), Luxemburgo (el 44%), Francia (el 37%), Alemania (el 24%) y España (el 21%). La contribución de Islandia fue siete veces superior a la de los años anteriores.

Muchos otros países también aumentaron notablemente el valor de sus contribuciones al PMA en la moneda nacional.



Los **donantes no tradicionales** aportaron 16 millones de dólares en 2001, cifra muy inferior a la de 2000 (29 millones de dólares). Se ha de hacer mención especial de Tailandia, Honduras, la Argentina, Sudáfrica, la República Checa, Eslovenia, Indonesia y Chile, que aumentaron espectacularmente la cuantía de su contribución.

De la cuantía total de las contribuciones de donantes no tradicionales, alrededor de 3 millones de dólares procedieron de donantes del sector privado, siendo la más elevada la aportación de la empresa agroalimentaria estadounidense Archer Daniels Midland, que desde el año 2000 ha contribuido con 2 millones de dólares a la operación del PMA en Angola.

¹ Se incluyen en este porcentaje los remanentes del año anterior.

Financiación temática

En 2001, los esfuerzos del PMA en materia de recursos se centraron en la educación y el VIH/SIDA. Para la campaña de alimentación escolar, cuya finalidad es utilizar productos alimenticios para promover la asistencia escolar y el aprendizaje, se recibieron contribuciones de los Estados Unidos por un valor superior a 98 millones de dólares, a los que hay que sumar la aportación de 2,3 millones de dólares de la Comisión Europea, Francia, Italia, Suiza y el sector privado. También se llevó a cabo una campaña de concienciación de la opinión pública sobre la importancia de la alimentación escolar en la lucha contra la pobreza, cuyo principal impulsor fue el ex embajador de los Estados Unidos George McGovern.

En 2001, el PMA formuló proyectos en colaboración con organizaciones nacionales e internacionales dedicadas a la lucha contra el SIDA con el propósito de contribuir a mitigar los efectos del VIH/SIDA en la seguridad alimentaria y difundir entre los beneficiarios y asociados información para la prevención de la enfermedad. El primer conjunto de propuestas de proyectos, destinados a África, por valor de 22,8 millones de dólares, se compartió con los donantes a finales de 2001. Italia y Alemania ya han asegurado su participación, y han confirmado una contribución de 3,8 millones de dólares. Previsiblemente, en 2002 habrá nuevas propuestas de proyectos para África, Asia y América Latina.

Previsibilidad de la financiación: En los seis primeros meses del año se confirmó alrededor del 65% de las contribuciones, un aumento superior al 10% con respecto al año 2000. Esta mayor previsibilidad es muy positiva. En la crisis de Afganistán, las donaciones correspondientes a la operación en curso destinada permitieron al PMA responder de forma inmediata cuando surgió la crisis, sin necesidad de esperar a que se confirmaran nuevas contribuciones.

Operaciones sin financiación suficiente: Pese a que las contribuciones alcanzaron un nivel sin precedentes en 2001, faltó financiación para algunas operaciones. Aunque en la crisis de la región

del Cuerno de África se produjo una respuesta muy positiva de los donantes, que contribuyeron con más de 413 millones de dólares a la lucha contra la sequía, lo cierto es que en las operaciones del Programa en determinados países de la región se registró en 2001 una importantísima escasez de financiación, que dificultó las medidas destinadas a ayudar a la población a recuperar sus medios de subsistencia. En tanto que en 2001 se cubrió el 95% de las necesidades de alimentos del conjunto de OPSR, algunas operaciones recibieron más fondos de los necesarios, mientras que otras, generalmente de menor tamaño, afrontaron un déficit crónico de recursos. El PMA procuró llamar la atención sobre esas "situaciones de emergencia olvidadas" a través de su sitio en Internet, de las "páginas amarillas", de consultas sobre recursos y de los medios de comunicación. Es necesario disponer de una mayor flexibilidad para afrontar las necesidades de recursos de todas las operaciones.

Los fondos destinados a las actividades de **desarrollo** del PMA aumentaron por primera vez desde 1998, aunque siguen siendo muy inferiores a los niveles de hace diez años, cuando las promesas de contribuciones para programas de desarrollo ascendían a casi 1.000 millones de dólares. El aumento registrado en 2001 se debió casi en su totalidad a la contribución del Gobierno de los Estados Unidos para la alimentación escolar. La falta de financiación suficiente para actividades dirigidas a la lucha contra el hambre crónica limita las posibilidades del PMA de contribuir al logro del objetivo de la Declaración del Milenio de reducir a la mitad la proporción de las personas que padecen hambre para 2015. El PMA exhortará a los donantes a que estudien en qué forma las actividades del Programa pueden incluirse en sus prioridades, por ejemplo en la promoción de la educación, la lucha contra el VIH/SIDA, el apoyo a la nutrición de mujeres y niños y la atención de las necesidades de la población pobre en las zonas urbanas.

Ampliar la base de donantes del PMA: En 2001, más del 90% de las contribuciones hechas al PMA procedieron de sólo 10 donantes. Este desequilibrio

suscita una grave preocupación y se trata de superar mediante:

- el fortalecimiento de las relaciones del Programa con sus 20 donantes principales a través de la intensificación del proceso de consulta, diálogo y suscripción de acuerdos sobre distintos temas;
- la intensificación de los esfuerzos para conseguir que aumenten las contribuciones de donantes prioritarios no tradicionales; y
- la búsqueda de nuevas fuentes de financiación, con medidas como el establecimiento de la oficina de Lima (Perú) para impulsar la labor de promoción y de movilización de recursos en América Latina, y la creación en el presupuesto para el bienio 2002-2003 de un nuevo puesto para promover la recaudación de fondos en el sector privado.

Promover la causa de los desfavorecidos

En 2001, el PMA recurrió a diversas estrategias (consultas, campañas publicitarias, exposiciones y actividades de capacitación) en la defensa de los pobres que padecen hambre.

En el transcurso de los últimos dos años, el PMA ha llevado a cabo un amplio examen consultivo sobre las dimensiones y la dinámica de la seguridad alimentaria en Asia meridional. Por ejemplo, junto con la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional, la Fundación M.S. Swaminathan y varios investigadores de la región, el PMA examinó y debatió cuestiones relacionadas con la seguridad alimentaria, la mejora de la asistencia a las zonas vulnerables y la función de los programas de protección social basados en los alimentos en la lucha contra el hambre.

El resultado del examen fue la publicación de *Enabling Development: Food Assistance in South Asia* (La habilitación para el desarrollo: la ayuda alimentaria en Asia meridional), en la que se analiza y cartografía el alcance de la inseguridad alimentaria y la vulnerabilidad en Asia meridional y se formulan recomendaciones para conseguir una mayor eficacia

de los programas de ayuda alimentaria. Concluido este examen, el PMA colaboró con la Comisión de Planificación de la India para publicar el *Food Insecurity Atlas of Rural India* (Atlas de la inseguridad alimentaria en las zonas rurales de la India), para promocionar de forma dinámica la causa de los pobres que padecen hambre en la India y movilizar recursos en pro de la campaña nacional "la India libre del hambre" que acometió el Gobierno.

El sitio del PMA en Internet: El Programa rediseñó su sitio en Internet en 2001 para facilitar el acceso de los interesados a la información sobre la misión, estrategias, programas, actividades e informes de la Organización. El sitio Web se ha convertido en una fuente dinámica de relatos e información para periodistas y donantes.



Campañas para promover la causa de los pobres:

En 2001, el PMA siguió desarrollando actividades de promoción y de difusión de información a través de los medios de comunicación que le permitieron avanzar en el cumplimiento de su compromiso de ser el "portavoz" de las personas pobres que padecen hambre. Reconociendo que su función no consiste únicamente en proporcionar ayuda alimentaria, sino también en actuar ante los donantes, la comunidad humanitaria internacional y el público en general como abogado en cuestiones relacionadas con el hambre, el PMA llevó a cabo varias iniciativas cruciales a lo largo del año

destinadas a esa audiencia. Cabe citar como ejemplo la celebración del Día Internacional de la Mujer 2001, en cuyo marco el PMA llevó a cabo campañas de información utilizando modelos femeninos (por ejemplo, mujeres destacadas de la sociedad kenyana que ejercen profesiones no tradicionales de alto nivel como las de pilotos, abogados, jueces y oficiales de policía) con el fin de demostrar los logros que se obtienen educando a las niñas, como motivación para que asistan a la escuela. En el Sudán, el PMA, el Ministerio de Educación y ONG locales promovieron la educación de las niñas y la equidad de género como medio de promover el desarrollo, a través de programas de radio, talleres y reuniones consultivas con profesores, dirigentes comunitarios y padres.

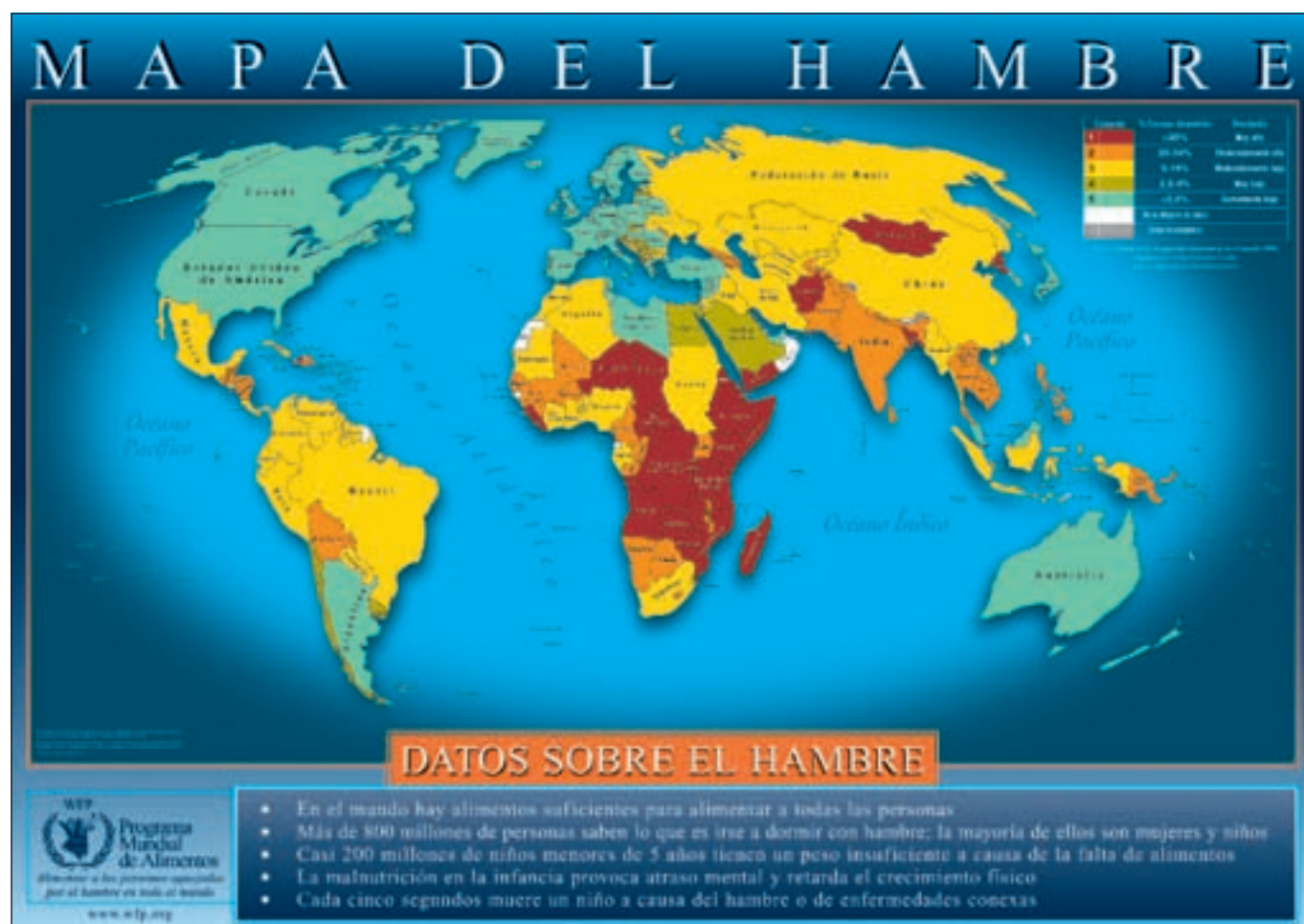
Para la *campana mundial para la alimentación escolar* del PMA se elaboraron distintos materiales de prensa, así como carteles, tarjetas postales y

un calendario de 2002, que promovían la alimentación escolar y la condición del PMA de experto en esa esfera. Se publicaron editoriales y artículos en destacados medios de comunicación.

Mapa mundial del hambre: El PMA elaboró el mapa del hambre, que ilustra el alcance de la malnutrición y los lugares más afectados por el hambre en todo el mundo. Las guerras, las catástrofes naturales y el VIH/SIDA figuran entre las causas del hambre.

Dotación de personal e igualdad de género

El PMA ha hecho progresos sustanciales para alcanzar la meta fijada por la Asamblea General de las Naciones Unidas de conseguir la igualdad de género en la dotación de personal. La proporción de mujeres en la categoría de profesionales internacionales se ha



PERSONAL CON CONTRATOS PERMANENTES O DE PLAZO FIJO DE UN AÑO DE DURACIÓN COMO MÍNIMO

Categoría	Personal total	Cantidad de mujeres	Porcentaje de mujeres
Categorías superiores (D-2 y superiores)	28	8	29
Categoría profesional (P-1 a D-1) ¹	830	307	37
Total parcial	858	315	37
Oficiales profesionales subalternos (OPS)	74	52	70
Voluntarios de las Naciones Unidas	129	50	39
Oficiales nacionales	187	75	40
Total de personal de categoría profesional y superior	1 248	492	39
Personal de servicios generales	1 319	607	46
TOTAL DEL PERSONAL DEL PMA²	2 567	1 099	43

Notas

1 Las categorías de contratos profesionales anteriores —por ejemplo, las de servicio unificado, especialistas, personal básico y de otra índole de los proyectos— han sido sustituidas y redistribuidas con arreglo al tipo de nombramiento: indefinido, permanente y de plazo fijo. Esta cifra refleja el número total de profesionales internacionales (P-1 a D-1) con estos tipos de nombramientos.

2 La cifra correspondiente al total del personal del PMA excluye al personal temporal con contratos de menos de 12 meses.

Fuente: Dirección de Recursos Humanos del PMA, 2002.

más que duplicado, pasando del 18% en 1992 al 37% en 2001. En los escalones más altos de la administración, el 29% del personal son mujeres. Aunque el PMA no ha alcanzado todavía la igualdad de género en la plantilla de personal, ha conseguido cumplir ese objetivo en la contratación, pues el 49% del personal contratado entre 1999 y 2001 eran mujeres.

Descentralización

En septiembre de 2001 terminó la fase final de la descentralización de los despachos regionales con sede en Roma, al transferirse los despachos de África y Asia. Actualmente existen seis despachos regionales descentralizados, a saber: África Occidental (en Dakar), África Central (en Yaundé), África Oriental y Meridional (en Kampala), Asia (en Bangkok), América Latina (en Managua) y Oriente Medio y Asia Central (en El Cairo). Todos los despachos regionales están ubicados sobre el terreno, salvo el de Europa Oriental, que continúa en Roma. Se cerraron 10 de las 13 oficinas de polos regionales existentes, conservándose las de Islamabad, Lima y Maputo.

La descentralización ha dado al PMA la oportunidad de identificar y ampliar sus mercados proveedores en los países en desarrollo. Las oficinas en los países y los despachos regionales compran alimentos y artículos no alimentarios a través de oficiales de compras experimentados y asentados sobre el terreno. Esto ha reforzado la capacidad de compra en esas oficinas y ha aumentado el número de proveedores que figuran en las bases de datos del PMA y la cuantía total de alimentos que se compran en los países en desarrollo. Se compraron en países en desarrollo alimentos por valor de 166 millones de dólares, principalmente a proveedores africanos.

Sistema Mundial y Red de Información del PMA (WINGS):

La puesta en marcha del sistema WINGS en enero de 2001 representó la culminación de tres años de trabajo en el Programa de Mejora de la Gestión Financiera (FMIP), que se centró en el diseño de nuevos procesos y procedimientos de gestión financiera, en la tramitación y análisis de las cuentas, en la gestión de las nóminas y en el diseño de una nueva estructura de presupuestación.

Fortalecimiento de la capacidad institucional:

El PMA comenzó a hacer operativa la asociación institucional estratégica (ISP) con el Departamento para el Desarrollo Internacional (DFID) del Reino Unido. En virtud de la ISP, el DFID aportará al PMA 20 millones de libras esterlinas (unos 28 millones de dólares) a lo largo de un período de cuatro años para fortalecer su capacidad de respuesta en las situaciones de emergencia, mejorar la **gestión** de los programas, intensificar la adopción de enfoques de medios de vida sostenibles en el diseño de los proyectos y fortalecer el sistema de gobierno y la rendición de cuentas. Una gran parte de los fondos se destinó a perfeccionar las aptitudes y capacidades del personal en las esferas de la evaluación de urgencia, la labor de análisis, las compras y la entrega de alimentos. El PMA destinó fondos de la ISP a la construcción de almacenes para emergencias, la constitución de reservas estratégicas de productos y la elaboración de directrices en relación con la planificación para imprevistos, el diseño participativo de programas y la implantación de sistemas de seguimiento y evaluación.

Mejoras en la rendición de cuentas

- **Servicios de supervisión:** En 2001, la Directora Ejecutiva decidió reforzar e intensificar la coordinación y la sinergia entre las funciones de supervisión, creando una nueva Dirección de Servicios de Supervisión. Esta iniciativa supuso unificar las oficinas de Evaluación, de Auditoría Interna y del Inspector General.
- **La Oficina del Inspector General (OEDI)** cumplió una función crucial en la solución de problemas de pérdida de productos que podían revestir gravedad y en la elaboración de informes sobre casos de fraude y mala gestión. En 2001, la OEDI se ocupó de 35 asuntos y preparó siete informes de investigación y cinco de inspección sobre aspectos relacionados con el cumplimiento, la pérdida de productos, la seguridad, la gestión del personal, la administración de los almacenes y la malversación de efectivo. Asimismo, recomendó medidas para mejorar la labor de detección y prevención del fraude.

- En el curso del año 2001, la **Oficina de Auditoría Interna** (OEDA) efectuó siete auditorías en las oficinas en los países, incluyendo una misión de seguimiento.
- La Directora Ejecutiva creó el **Departamento de Administración** y un nuevo puesto de Subdirector Ejecutivo de Administración. Las áreas de competencia del nuevo departamento son las siguientes: aplicación del sistema WINGS; mejora de las políticas y prácticas de gestión del efectivo; fortalecimiento del Departamento de Recursos Humanos; introducción de nuevos contratos para el personal internacional; fomento de la gestión y las políticas de seguridad; mayor intervención del PMA en la coordinación del sistema de las Naciones Unidas, en aspectos tales como la creación de servicios y locales comunes de las Naciones Unidas, la mejora de los sistemas de Coordinador Residente y Coordinador Humanitario y la reestructuración de la gestión de la información y la comunicación.



Informe Anual: 2001

Anexos

*Anexo 1: PERFIL DE LA AYUDA ALIMENTARIA MUNDIAL, 1996–2001**

	1996	1997	1998	1999	2000	2001*
Ayuda alimentaria (millones de toneladas)						
1) Total	7,2	7,3	8,4	15,0	11,3	11,0
Cereales	6,2	6,5	7,4	13,3	9,8	9,5
No cereales	1,0	0,8	1,0	1,7	1,5	1,5
Porcentaje de la ayuda alimentaria mundial						
2) Compras en los países en desarrollo	16,8	19,3	16,0	7,7	13,7	10,5
3) Entregas por canales						
Bilaterales	44,9	30,1	41,2	54,8	35,3	25,1
Multilaterales	35,6	41,8	31,9	26,8	35,9	41,7
ONG	19,5	28,0	26,9	18,3	28,8	33,2
4) Entregas de ayuda alimentaria por categorías						
Programas	39,5	24,2	34,8	53,9	28,0	24,7
Socorro	36,9	44,6	35,4	30,4	48,4	50,0
Proyectos	23,6	31,2	29,8	15,6	23,6	25,2
5) Entregas de ayuda alimentaria por regiones						
África Subsahariana	35,5	33,1	32,8	18,7	35,1	31,5
Asia Oriental y del Sur	27,9	38,4	40,9	34,0	28,3	38,4
Europa y CEI	18,2	14,5	10,3	36,0	20,0	12,5
América Latina y el Caribe	10,6	8,9	11,8	8,1	7,4	9,4
África del Norte y Oriente Medio	7,9	5,1	4,2	3,2	9,2	8,3
6) Entregas a:						
países en desarrollo	97,5	98,3	98,8	69,7	87,6	97,5
PBIDA	80,2	90,1	87,9	61,9	75,8	82,6
MA	46,0	47,5	43,6	30,5	38,6	41,5
7) Entregas totales de ayuda alimentaria en cereales, expresadas en porcentaje de:						
la producción mundial de cereales	0,3	0,3	0,4	0,7	0,5	0,5
las importaciones mundiales de cereales	2,9	3,0	3,4	5,7	4,2	4,0
8) Entregas de ayuda alimentaria en cereales a los PBIDA, expresadas en porcentaje de:						
la producción de cereales de los PBIDA	0,7	0,7	0,8	1,1	1,0	1,0
las importaciones de cereales de los PBIDA	7,6	7,3	8,9	11,6	10,6	10,8

* Las principales tendencias en 2001 fueron las siguientes:

- Las entregas mundiales de ayuda alimentaria ascendieron a 11 millones de toneladas, casi un 3% menos respecto de los 11,3 millones de toneladas entregadas en 2000.
- La ayuda alimentaria mediante programas, proporcionada bilateralmente de gobierno a gobierno, disminuyó en más del 15%, pasando de 3.200.000 a 2.700.000 toneladas.
- Las entregas de ayuda alimentaria de urgencia tuvieron el mismo nivel de las del 2000, mientras que la ayuda alimentaria entregada para los proyectos fue ligeramente mayor que en 2000 debido a la ejecución de las actividades de alimentación escolar.
- Aproximadamente la mitad de la ayuda alimentaria entregada en 2001 fue ayuda alimentaria de urgencia destinada al socorro de personas afectadas por situaciones de emergencia de origen natural o humano.
- La parte relativa a la ayuda alimentaria mundial canalizada multilateralmente aumentó del 36% en 2000 al 42% en 2001.
- Los principales países beneficiarios de la ayuda alimentaria en 2001 fueron Bangladesh, Etiopía, Kenya, Pakistán y la República Popular Democrática de Corea.
- Los Estados Unidos de América fueron nuevamente el principal donante, al proporcionar más del 60% de las entregas mundiales.
- La principal región beneficiaria fue Asia Oriental y Meridional, que recibió aproximadamente el 38% de las entregas totales de ayuda alimentaria en 2001, frente al 28% de 2000.
- La disminución de la ayuda alimentaria mediante programas representó un aumento en el porcentaje de la ayuda alimentaria total proporcionada mediante ayuda alimentaria selectiva. Un aspecto importante de la ayuda alimentaria proporcionada mediante proyectos en 2001 fue que se monetizó alrededor del 27% de las entregas.

Anexo 2: GASTOS OPERACIONALES DEL PMA¹ POR REGIONES Y TIPOS, 1998-2001 (miles de dólares)

	1998		1999		2000 (prov.)		2001 (prov.)	
	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%
TOTAL GENERAL	1 237 310	100	1 429 570	100	1 158 283	100	1 744 074	100
DESARROLLO	254 318	21	246 449	17	184 966	16	225 118	13
SOCORRO	915 439	74	1 089 295	76	920 310	79	1 397 233	80
Urgencia	696 994		797 379		576 873		995 305	
OPS/OPSR	218 445		291 916		343 438		401 928	
OPERACIONES ESPECIALES	34 111	3	34 147	2	25 856	2	29 160	2
FONDOS FIDUCIARIOS²	26 680	2	55 369	4	19 705	2	44 635	3
OTROS³	6 762	1	4 311	0	746	0	47 928	3
ÁFRICA SUBSAHARIANA	647 441	100	633 456	100	637 459	100	863 728	100
Porcentaje de todas las regiones	52		44		55		50	
DESARROLLO	81 035	13	83 658	13	55 286	9	95 235	11
SOCORRO	538 524	83	509 442	80	558 077	88	744 209	86
Urgencia	371 067		317 097		348 512		451 847	
OPS/OPSR	167 457		192 345		209 565		292 362	
OPERACIONES ESPECIALES	19 101	3	11 646	2	13 042	2	18 304	2
FONDOS FIDUCIARIOS²	8 781	1	28 709	5	11 055	2	5 980	1
ASIA	402 427	100	480 392	100	338 669	100	555 395	100
Porcentaje de todas las regiones	33		34		29		32	
DESARROLLO	102 010	25	100 803	21	79 514	23	79 158	14
SOCORRO	294 208	73	370 183	77	252 092	74	463 886	84
Urgencia	251 680		308 152		157 781		405 362	
OPS/OPSR	42 528		62 031		94 311		58 524	
OPERACIONES ESPECIALES	1 064	0	5 317	1	3 517	1	10 347	2
FONDOS FIDUCIARIOS²	5 145	1	4 089	1	3 546	1	2 005	0

Anexo 2: GASTOS OPERACIONALES DEL PMA¹ POR REGIONES Y TIPOS, 1998-2001 (miles de dólares)

	1998		1999		2000 (prov.)		2001 (prov.)	
	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%
EUROPA ORIENTAL Y CEI	57 161	100	139 077	100	84 011	100	165 267	100
Porcentaje de todas las regiones	5		10		7		9	
SOCORRO	56 099	98	136 055	98	86 186	100	152 903	93
Urgencia	56 099		122 645		66 124		127 470	
OPS/OPSR	-		13 410		20 061		25 433	
OPERACIONES ESPECIALES	641	1	4 012	3	-2 212		493	0
FONDOS FIDUCIARIOS²	421	1	-989		39	0	11 872	7
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE	64 443	100	117 830	100	42 030	100	57 456	100
Porcentaje de todas las regiones	5		8		4		3	
DESARROLLO	49 259	76	37 995	32	29 583	70	38 547	67
SOCORRO	11 324	18	67 559	57	12 302	29	18 910	33
Urgencia	11 324		50 779		566		7 651	
OPS/OPSR	-		16 780		11 737		11 259	
FONDOS FIDUCIARIOS²	3 859	6	12 276	10	145	0	-	0
ORIENTE MEDIO Y ÁFRICA DEL NORTE	59 076	100	54 504	100	48 667	100	54 036	100
Porcentaje de todas las regiones	5		4		4		3	
DESARROLLO	22 014	37	23 993	44	20 584	42	12 179	23
SOCORRO	15 284	26	6 055	11	11 654	24	17 325	32
Urgencia	6 824		-1 295		3 889		2 976	
OPS/OPSR	8 460		7 350		7 765		14 349	
OPERACIONES ESPECIALES	13 305	23	13 172	24	11 509	24	-	0
FONDOS FIDUCIARIOS²	8 473	14	11 284	21	4 920	10	24 352	45

¹ No se incluyen los costos administrativos y de apoyo a los programas. En este cuadro, de 1998 a 2000, los gastos relativos a artículos no alimentarios se incluyen bajo "Fondos fiduciarios".

² De 1998 a 2000, los gastos en el apartado de Fondos fiduciarios incluyen operaciones bilaterales, el programa de oficiales profesionales subalternos y otros fondos en fideicomiso. En 2001, se incluyen solamente las operaciones bilaterales.

³ Gastos operacionales que no pueden prorratearse por proyectos u operaciones, tales como pólizas de seguro. En 2001, se incluyen otros fondos en fideicomiso.

Nota:

Las cifras negativas corresponden a ajustes financieros.

- = ningún gasto

0 = gasto inferior a 500 dólares EE.UU.

Anexo 3: GASTOS OPERACIONALES DEL PMA' POR PAÍSES, REGIONES Y TIPOS, 1998-2001 (miles de dólares)

	1998						1999						2000 ²						2001 ²					
	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ⁸	Total		Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ⁸	Total		Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ⁸	Total		Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ⁸	Total	
Mozambique	4 961	4 603	-	1 809	11 373		3 283	1 664	-	(1 347)	3 600		2 412	17 219	5 277	377	25 286		6 979	7 551	3 360	-	17 890	
Namibia	-	-	-	-	-		0	502	-	-	502		-	531	-	-	-	531		-	1 094	-	-	1 094
Niger ^{6,7}	6 092	-	-	271	6 363		1 913	-	-	(6)	1 907		3 210	-	-	(3)	3 207		5 440	1 028	-	-	6 468	
Rwanda ³	(171)	108 128	3 898	6	111 861		985	89 407	300	(324)	90 368		394	52 869	(547)	(95)	52 620		975	19 009	822	-	20 806	
Santo Tomé y Príncipe	528	-	-	-	528		189	-	-	-	189		1 081	-	-	-	1 081		499	-	-	-	499	
Senegal ⁷	3 057	-	-	343	3 399		3 920	8 419	-	108	12 447		2 800	8 284	-	(13)	11 071		1 752	718	-	-	2 470	
Sierra Leona ⁴	0	23 742	38	50	23 831		39	1 351	2 086	106	3 582		-	1 837	1 562	28	3 427		-	14 709	2 000	5	16 714	
Somalia	-	22 536	589	813	23 938		-	15 149	174	(211)	15 111		-	10 531	(1 432)	159	9 257		-	6 115	87	-	6 202	
Sudán	3 972	160 526	1 303	463	166 265		2 541	127 846	3 179	(75)	133 492		1 953	50 507	1 115	93	53 668		8 513	110 293	1	-	118 807	
Swazilandia	-	(18)	-	-	(18)		-	14	-	-	14		-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	
Tanzania ³	943	13 529	-	(620)	13 852		506	6 142	50	(11)	6 687		1 647	(1 194)	-	(679)	(225)		2 245	52 956	-	-	55 201	
Uganda ³	216	30 123	-	30	30 369		1 756	13 093	-	45	14 894		1 401	15 257	-	72	16 730		2 885	24 459	-	-	27 344	
Zambia	2 930	5 585	-	(17)	8 499		5 469	1 447	-	20	6 935		1 771	2 873	107	12	4 762		3 210	9 578	-	-	12 788	
Zimbabwe	-	155	-	-	155		-	-	-	-	-		-	13	-	-	13		-	1 240	-	-	1 240	
África Subsahariana Regional	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		-	12 652	-	-	12 652	
No especificado	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		-	-	23	-	23		-	-	-	-	-	
TOTAL REGIÓN	83 033	538 524	19 101	8 781	647 441		85 657	509 442	11 646	28 709	633 456		55 286	558 077	13 042	11 055	637 459		95 235	744 207	18 303	5 979	863 724	
ASIA																								
Afganistán	3	18 401	-	(304)	18 101		-	41 918	-	-	41 918		-	43 389	-	6	43 394		-	118 694	356	-	119 050	
Bangladesh	36 782	30 947	-	2 475	70 204		29 767	32 200	-	(544)	61 422		16 008	177	-	1 517	17 702		28 785	16 699	-	438	45 922	
Bhután	1 321	-	-	229	1 550		1 336	-	-	(15)	1 321		1 434	-	-	14	1 448		1 990	-	-	-	1 990	
Camboya	-	11 857	-	215	12 072		-	13 624	-	1	13 624		2 036	19 287	-	55	21 377		1 172	24 035	-	-	25 207	
China	15 324	9 205	-	-	24 528		14 054	42 455	-	2 961	59 469		14 610	299	-	(869)	14 040		11 613	-	-	882	12 495	
Timor Oriental	-	-	-	-	-		-	4 298	4 946	-	9 244		-	16 488	4 433	-	20 922		-	3 875	2 613	-	6 488	
India	23 761	-	-	132	23 893		27 049	168	-	166	27 383		26 432	1 177	-	138	27 746		17 302	3 639	605	-	21 546	
Indonesia	-	81 554	-	-	81 554		16	13 396	-	-	13 411		-	52 131	-	-	52 131		-	15 830	-	-	15 830	
Corea, Rep. Pop. Dem. de	-	125 807	-	612	126 419		-	214 079	-	(18)	214 062		-	112 262	-	1 038	113 300		-	230 859	-	-	230 859	
Lao, Rep. Dem. Pop.	-	2 084	-	-	2 084		-	(228)	-	(74)	(302)		489	180	-	12	681		822	1 801	-	-	2 623	

Anexo 3: GASTOS OPERACIONALES DEL PMA' POR PAÍSES, REGIONES Y TIPOS, 1998-2001 (miles de dólares)

1998					1999					2000 ²					2001 ²					
Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ⁸	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ⁸	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ⁸	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ⁸	Total	
Myanmar	-	-	1 344	1 344	-	-	-	1 473	1 473	-	-	-	-	1 314	1 314	-	653	-	684	1 337
Nepal	4 592	6 606	155	11 352	7 252	3 922	-	182	11 356	-	-	-	-	84	6 117	10 831	5 712	-	-	16 543
Pakistán	8 013	1 363	161	10 520	10 051	2 250	379	(51)	12 630	-	2 250	-	(916)	62	4 467	5 825	4 565	-	-	10 390
Papua Nueva Guinea	-	-	82	82	-	-	(8)	-	(8)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sri Lanka	969	2 404	128	3 501	2 649	2 046	-	17	4 712	-	2 046	-	-	0	3 910	637	2 911	-	-	3 548
Tailandia	-	3 812	-	3 812	-	(124)	-	-	(124)	-	(124)	-	-	173	273	-	-	-	-	0
Viet Nam	11 245	169	(2)	11 412	8 630	181	-	(8)	8 802	9 682	158	-	-	5	9 846	182	12	-	-	194
Asia Regional	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34 603	6 774	-	41 377
TOTAL REGIÓN	102 010	294 208	1 064	5 145	402 427	100 803	370 183	5 317	4 089	480 392	79 514	252 092	3 517	3 546	338 669	79 159	463 888	10 348	2 004	555 399
EUROPA ORIENTAL Y CEI																				
Albania	-	396	-	396	-	(86)	-	-	(86)	-	(86)	-	-	-	1	-	1 663	-	-	1 663
Armenia	-	6 084	(14)	6 070	-	4 776	-	20	4 796	-	4 776	-	-	-	4 990	-	11 332	-	-	11 332
Azerbaiyán	-	3 442	-	3 442	-	8 119	-	-	8 119	-	8 119	-	-	-	3 196	-	5 653	-	-	5 653
Bosnia y Herzegovina	-	-	(1)	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Georgia	-	2 989	-	2 989	-	6 363	-	-	6 363	-	6 363	-	-	22	3 575	-	20 614	467	-	21 081
Macedonia, ex Rep. Yug. de	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	829	-	-	829
Federación de Rusia	-	(11)	-	(11)	-	238	-	-	238	-	238	-	-	-	7 399	-	11 811	-	-	11 811
Tayikistán	-	8 211	-	8 211	-	9 652	-	1	9 653	-	9 652	-	-	5	9 300	-	37 869	-	-	37 869
Turkmenistán	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 973	-	-	1 973
Yugoslavia, Rep. Fed. de	-	34 988	57	35 482	-	106 992	4 077	(1 010)	110 059	-	106 992	-	(184)	12	57 579	-	56 229	26	11 871	68 126
Europa Oriental y CEI Reg. No especificado	-	-	-	583	-	-	(65)	-	(65)	-	-	-	(2 028)	-	(2 028)	-	4 929	-	-	4 929
TOTAL REGIÓN	-	56 099	641	421	57 161	-	136 055	4 012	(989)	139 077	-	86 186	(2 212)	39	84 012	-	152 902	493	11 871	165 266
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE																				
Belice	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44	-	203	-	-	203
Bolivia	4 438	-	212	4 650	4 994	-	-	1 295	6 289	5 834	-	-	-	33	5 867	5 647	354	-	-	6 001
Brasil	9	-	-	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	597	4 120	-	-	4 717
Colombia	1 594	-	-	1 594	1 795	942	-	-	2 737	1 087	942	-	-	-	4 092	-	-	-	-	0
Cuba	2 236	1 391	51	3 679	4 262	757	-	445	5 464	2 283	757	-	-	5	2 301	2 799	162	-	-	2 961

Anexo 3: GASTOS OPERACIONALES DEL PMA' POR PAÍSES, REGIONES Y TIPOS, 1998-2001 (miles de dólares)

1998							1999							2000 ²							2001 ²									
Desa- rrollo		Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ⁸	Total		Desa- rrollo		Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ⁸	Total		Desa- rrollo		Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ⁸	Total		Desa- rrollo		Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ⁸	Total				
República Dominicana						5 009	-	-	655	5 664	1 019	3 743	-	-	728	5 491	611	257	-	(1)	866	2 048	876	-	-	2 924				
Ecuador						4 979	185	-	4	5 169	3 086	3	-	-	-	3 089	2 450	47	-	75	2 572	2 122	154	-	-	2 276				
El Salvador ⁵						5 320	-	-	138	5 458	2 863	-	-	2 699	5 562	922	-	-	4	925	4 584	3 649	-	-	8 233					
Guatemala ⁵						4 101	275	-	232	4 608	4 413	53	-	(24)	4 442	3 095	1	-	24	3 120	1 848	417	-	-	2 265					
Guyana						815	-	-	-	815	1 005	-	-	-	1 005	45	-	-	-	45	-	-	-	-	-	0				
Haití						3 224	478	-	1 588	5 290	3 370	(15)	-	-	347	3 703	5 496	(94)	-	(20)	5 382	5 165	-	-	-	5 165				
Honduras ⁵						5 297	-	-	214	5 511	2 570	217	-	-	2 202	4 990	694	131	-	(5)	820	2 456	4 840	-	-	7 296				
Jamaica						(13)	-	-	2	(11)	0	-	-	(1)	(1)	(7)	-	-	-	(7)	-	-	-	-	-	-				
Nicaragua ⁵						5 965	8 994	-	540	15 500	2 555	61 810	-	-	1 236	65 600	2 969	8 422	-	48	11 438	8 303	3 433	-	-	11 736				
Panamá						279	-	-	13	292	(5)	-	-	-	0	(5)	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-			
Perú						6 006	-	-	210	6 215	6 067	-	-	-	3 349	9 415	4 103	-	-	(17)	4 086	2 980	173	-	-	3 153				
Saint Kitts y Nevis						-	-	-	-	-	-	49	-	-	-	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Venezuela						-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	476	-	-	476	-	10	-	-	10				
América Latina Regional						-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	517	-	-	-	517				
TOTAL REGIÓN						49 259	11 324	-	3 859	64 443	37 995	67 559	-	-	12 276	117 830	29 583	12 302	-	145	42 031	38 549	18 908	-	-	57 457				
ORIENTE MEDIO Y ÁFRICA DEL NORTE																														
Argelia						-	4 517	-	507	5 024	-	2 161	-	-	572	2 733	-	3 162	-	38	3 201	-	6 737	-	-	6 737				
Egipto						4 226	-	-	1 170	5 396	3 690	-	-	60	3 749	8 594	-	-	(5)	8 589	1 548	-	-	-	-	1 548				
Irán						-	3 299	-	-	3 299	-	896	-	-	-	896	-	1 011	-	-	1 011	-	3 373	-	-	3 373				
Iraq*						-	6 778	13 305	6 797	26 880	-	1 193	13 172	-	10 648	25 013	-	1 934	11 509	4 849	18 292	-	2 055	-	-	24 532	26 587			
Jordania						1 991	-	-	-	1 991	2 592	296	-	-	-	2 889	1 198	2 513	-	-	3 711	1 039	540	-	-	-	1 579			
Marruecos						407	-	-	-	407	2 617	-	-	-	-	2 617	2 245	-	-	2	2 247	2 045	-	-	-	-	2 045			
Territorio Palestino						4 551	6	-	0	4 557	2 470	118	-	-	-	2 588	15	1 062	-	(4)	1 074	1 132	4 022	-	-	-	5 154			
Siria, República Árabe						5 756	-	-	-	5 756	5 854	452	-	-	0	6 305	4 473	1 408	-	-	5 881	2 402	14	-	-	-	2 416			
Túnez						(89)	-	-	-	(89)	8	-	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Yemen						5 171	684	-	(2)	5 853	6 761	939	-	-	5	7 705	4 058	564	-	39	4 661	4 013	584	-	-	-	4 597			

Anexo 3: GASTOS OPERACIONALES DEL PMA' POR PAÍSES, REGIONES Y TIPOS, 1998-2001 (miles de dólares)

	1998						1999						2000 ²						2001 ²					
	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ⁸	Total		Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ⁸	Total		Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ⁸	Total		Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ⁸	Total	
TOTAL REGIÓN	22 014	15 284	13 305	8 473	59 076		23 993	6 055	13 172	11 284	54 504		20 584	11 654	11 509	4 920	48 667		12 179	17 325	0	24 532	54 036	
TODAS LAS REGIONES	256 316	915 439	34 111	26 680	1 232 546		248 448	1 089 295	34 147	55 369	1 427 258		184 966	920 310	25 856	19 705	1 150 837		225 122	1 397 230	29 144	44 386	1 695 882	
OTROS ⁹				6 762							4 311						7 446				16	246	48 190	
TOTAL GENERAL				1 239 308							1 431 569						1 158 283						1 744 072	

1 No se incluyen los costos administrativos y de apoyo a los programas. En este cuadro, los gastos relativos a artículos no alimentarios se incluyen bajo "Fondos fiduciarios".

2 Cifras provisionales.

3 De 1998 a 2000, los gastos registrados bajo Rwanda también comprenden los realizados en el marco de la operación de urgencia de los Grandes Lagos, en Burundi, la República Democrática del Congo, Tanzania y Uganda.

4 De 1998 a 2000, los gastos registrados bajo Liberia también comprenden los realizados en la operación regional de Liberia, en Côte d'Ivoire, Ghana, Guinea y Sierra Leona.

5 De 1998 a 2000, los gastos registrados bajo Nicaragua también comprenden los realizados en la operación de urgencia regional en El Salvador, Guatemala y Honduras.

6 De 1998 a 2000, los gastos registrados bajo Mali también comprenden los realizados en la operación regional prolongada de socorro en Burkina Faso, Mauritania y Níger.

7 De 1998 a 2000, los gastos registrados bajo Senegal también comprenden los realizados en la intervención contra la sequía en el Sahel, en Chad, Gambia, Mauritania y Níger.

8 De 1998 a 2000, los gastos en el apartado Fondos fiduciarios incluyen operaciones bilaterales, el programa de oficiales profesionales subalternos y otros fondos de fideicomiso.

9 Gastos operacionales que no pueden prorratearse por proyectos u operaciones, tales como pólizas de seguro.

Nota: Las cifras negativas, que aparecen entre paréntesis, representan ajustes financieros.

* Las cifras subrayadas corresponden a fondos en el marco de la resolución 986 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, relativa al Acuerdo de "petróleo a cambio de alimentos".

- = ningún gasto.

0 = gasto inferior a 500 dólares EE.UU.

Anexo 4 - Cuadro 1: GASTOS OPERACIONALES DEL PMA¹ RELATIVOS A PROYECTOS DE DESARROLLO Y OPERACIONES DE SOCORRO, POR CATEGORÍAS ESPECIALES DE PAÍSES Y REGIONES, 1998-2001 (en miles de dólares)

	1998			1999			2000 ²			2001 ²		
	Gastos	% del total	Per cápita (dólares)	Gastos	% del total	Per cápita (dólares)	Gastos	% del total	Per cápita (dólares)	Gastos	% del total	Per cápita (dólares)
TODOS LOS BENEFICIARIOS	1 203 868	100,0	0,28	1 369 890	100,0	0,34	1 131 132	100,0	0,27	1 622 350	100,0	0,39
POR CATEGORÍA ESPECIAL³												
Países menos adelantados	719 810	59,8	1,16	707 265	51,6	1,11	626 605	55,4	0,98	922 982	56,9	1,39
Países de bajos ingresos, con déficit de alimentos	1 069 148	88,8	0,29	1 184 914	86,5	0,32	986 573	87,2	0,26	1 428 813	88,1	0,40
POR REGIONES/GRUPOS DE PAÍSES												
África Subsahariana	638 660	53,0	1,42	604 747	44,1	1,32	626 404	55,4	1,29	839 444	51,7	1,74
Asia	397 282	33,0	0,14	476 303	34,8	0,16	335 123	29,6	0,11	543 043	33,5	0,18
Europa Oriental y CEI ⁴	56 740	4,7	0,31	140 066	10,2	0,76	83 973	7,4	0,46	152 902	9,4	0,81
América Latina y el Caribe	60 583	5,0	0,19	105 554	7,7	0,71	41 885	3,7	0,24	57 456	3,5	0,34
Oriente Medio y África del Norte	50 603	4,2	0,20	43 220	3,2	0,17	43 747	3,9	0,18	29 504	1,8	0,11

¹ No se incluyen los gastos administrativos y de apoyo a los programas. Tampoco se incluyen los gastos en concepto de Fondos fiduciarios (no programables), y los gastos operacionales que no puedan prorratearse por proyectos u operaciones, tales como pólizas de seguros.

² Cifras provisionales.

³ Clasificaciones efectivas para cada año.

⁴ Socorro solamente.

*Anexo 4 - Cuadro 2: GASTOS OPERACIONALES DEL PMA¹ RELATIVOS A PROYECTOS DE DESARROLLO,
POR CATEGORÍAS ESPECIALES DE PAÍSES Y REGIONES, 1998-2001 (miles de dólares)*

	1998			1999			2000 ²			2001 ²		
	Gastos	% del total	Per cápita (dólares)	Gastos	% del total	Per cápita (dólares)	Gastos	% del total	Per cápita	Gastos	% del total	Per cápita (dólares)
TODOS LOS BENEFICIARIOS	254 318	100,0	0,07	246 449	100,0	0,07	184 966	100,0	0,05	225 118	100,0	0,07
POR CATEGORÍA ESPECIAL³												
Países menos adelantados	127 335	50,1	0,20	121 333	49,2	0,19	79 501	43,0	0,12	141 861	63,0	0,25
Países de bajos ingresos, con déficit de alimentos	217 380	85,5	0,06	218 181	88,5	0,06	165 905	89,7	0,04	209 672	93,1	0,06
POR REGIONES/GRUPOS DE PAÍSES												
África Subsahariana	81 035	31,9	0,19	83 658	33,9	0,19	55 286	29,9	0,12	95 235	42,3	0,21
Asia	102 010	40,1	0,04	100 803	40,9	0,04	79 514	43,0	0,03	79 158	35,2	0,03
América Latina y el Caribe	49 259	19,4	0,16	37 995	15,4	0,25	29 583	16,0	0,19	38 547	17,1	0,26
Oriente Medio y África del Norte	22 014	8,7	0,16	23 993	9,7	0,17	20 584	11,1	0,15	12 179	5,4	0,09

¹ No se incluyen los gastos administrativos y de apoyo a los programas. Tampoco se incluyen los gastos operacionales que no puedan prorratearse por proyectos u operaciones, tales como pólizas de seguros.

² Cifras provisionales.

³ Clasificaciones efectivas para cada año.

Anexo 5 - Cuadro 1: TOTAL DE CONTRIBUCIONES CONFIRMADAS PARA 2001, POR DONANTE
(en miles de dólares)

	Desarrollo	RAIE	CRI	OPSR	OE	Otras¹	Total
Alemania	21 024	26 754		9 154	1 002	155	58 088
Andorra	7						7
Angola						5	5
Arabia Saudita	1 789	367					2 156
Argentina		250	7				257
Australia	22 374	7 725	163	5 301	130		35 692
Austria	429	614	74				1 117
Banco Africano de Desarrollo		500					500
Bélgica		2 943	0	2 111		240	5 294
Canadá	23 196	9 812	1 998	2 426	654	498	38 584
Chile		10					10
China	1 150						1 150
Chipre	2						2
Colombia	15						15
Comisión Europea	882	51 733		60 984	4 762	49	118 411
Corea, Rep. de	380	16 291				85	16 756
Cruz Roja					73		73
Cuba			23				23
Dinamarca	25 953	5 710	970	3 637	740	2 376	39 385
Donantes privados ²	32	66		88	56		242
Ecuador	17						17
EE UU - Amigos del PMA	46	293		1 110	162	29	1 640
Egipto	200						200
Eslovaquia	15						15
Eslovenia	57						57
España	1 748	672	8	125	1 000	392	3 946
Estados Unidos	110 201	758 304		319 609	20 233	2 197	1 210 543
Finlandia	8 409	2 983	41	2 260	154	621	14 467
Francia	5 753	12 179	714	14 601		2 682	35 929
Honduras				328			328
Hungría	65						65
Indonesia		20					20
Irlanda	115	3 143	386	2 720	62	890	7 317
Islandia	5	30					35
Israel		4				0	4
Italia	10 592	14 928	13	3 858	2 277	4 393	36 060
Japón	11 969	46 620	700	26 599	4 652	600	91 139
Japón (ONG/Privados)	93	479	19	64	75		731
Jordania		42					42
Kenya		8 541					8 541
Luxemburgo		1 313		422			1 735
Naciones Unidas	0	336	19	203			558
Nepal				99			99
Noruega	20 778	2 884	2 298	5 360	4 107	1 328	36 755
Nueva Zelandia	362						362
Países Bajos	100	22 323	3 662	29 453	2 467	1 476	59 481
Polonia		200					200
Portugal		318					318
Reino Unido	1 449	16 683	283	1 551	6 624	1 029	27 620
República Checa		94					94
Sudáfrica		63		140			203
Suecia		11 510	107	10 897	4 753	444	27 711
Suiza	387	8 572	909	7 087	1 324	880	19 158
Tailandia		678					678
The Hunger Site	407						407
Uganda						1	1

Total	270 001	1 035 985	12 393	510 185	55 307	20 369	1 904 241
--------------	----------------	------------------	---------------	----------------	---------------	---------------	------------------

Contribuciones bilaterales ³	154					61 655	61 809
---	-----	--	--	--	--	--------	--------

¹ En "Otras" se Incluyen los oficiales profesionales subalternos, las contribuciones especiales y las contribuciones multilaterales no vinculadas.

² Las contribuciones de donantes privados incluyen contribuciones del sector privado, valoradas por lo menos en 10.000 dólares EE UU.

³ Las contribuciones bilaterales incluyen las contribuciones a Iraq en virtud de la resolución 986 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, relativa al Acuerdo de "petróleo a cambio de alimentos".

Anexo 5 - Cuadro 2: PRINCIPALES DONANTES¹ DEL PMA, POR TIPO DE CONTRIBUCIÓN CONFIRMADA EN 2001 (miles de dólares)

Clasifi- cación	Total		Desarrollo		RAIE		CRI		OPSR		OE	
	Donante	Valor	Donante	Valor	Donante	Valor	Donante	Valor	Donante	Valor	Donante	Valor
1	Estados Unidos	1 210 543	Estados Unidos	110 201	Estados Unidos	758 304	Países Bajos	3 662	Estados Unidos	319 609	Estados Unidos	20 233
2	Comisión Europea	118 411	Dinamarca	25 953	Comisión Europea	51 733	Noruega	2 298	Comisión Europea	60 984	Reino Unido	6 624
3	Japón	91 139	Canadá	23 196	Japón	46 620	Canadá	1 998	Países Bajos	29 453	Comisión Europea	4 762
4	Países Bajos	59 481	Australia	22 374	Alemania	26 754			Japón	26 599	Suecia	4 753
5	Alemania	58 088	Alemania	21 024	Holanda	22 323			Francia	14 601	Japón	4 652
6	Dinamarca	39 385	Noruega	20 778	Reino Unido	16 683			Suecia	10 897	Noruega	4 107
7	Canadá	38 584	Japón	11 969	Corea, Rep. de	16 291			Alemania	9 154	Países Bajos	2 467
8	Noruega	36 755	Italia	10 592	Italia	14 928			Suiza	7 087	Italia	2 277
9	Italia	36 060	Finlandia	8 409	Francia	12 179			Noruega	5 360	Suiza	1 324
10	Francia	35 929	Francia	5 753	Suecia	11 510			Australia	5 301	Alemania	1 002
11	Australia	35 692	Arabia Saudita	1 789	Canadá	9 812			Italia	3 858	España	1 000
12	Suecia	27 711	España	1 748	Suiza	8 572			Dinamarca	3 637		
13	Reino Unido	27 620	Reino Unido	1 449	Kenya	8 541			Irlanda	2 720		
14	Suiza	19 158	China	1 150	Australia	7 725			Canadá	2 426		
15	Corea, Rep. de	16 756			Dinamarca	5 710			Finlandia	2 260		
16	Finlandia	14 467			Irlanda	3 143			Bélgica	2 111		
17	Kenya	8 541			Finlandia	2 983			Reino Unido	1 551		
18	Irlanda	7 317			Bélgica	2 943			EE UU - Amigos del PMA	1 110		
19	Bélgica	5 294			Noruega	2 884						
20	España	3 946			Luxemburgo	1 313						
21	Arabia Saudita	2 156										
22	Luxemburgo	1 735										
23	EE UU - Amigos del PMA	1 640										
24	China	1 150										
25	Austria	1 117										

¹ Donantes que en total aportan más de 1 millón de dólares.

JUNTA EJECUTIVA DEL PMA – 2001

Estados Miembros

Alemania	Italia
Bangladesh	Japón
Canadá	Lesotho
China	Madagascar
Congo, República del	Malí
Cuba	México
Dinamarca	Marruecos
Egipto	Países Bajos
El Salvador	Pakistán
Estados Unidos de América	Perú
Federación de Rusia	Portugal
Finlandia	Rumania
Francia	Sierra Leona
Haití	Sudán
Hungría	Swazilandia
India	Suecia
Irán, República Islámica del	Suiza
Iraq	Yemen

Miembros de la Mesa de la Junta Ejecutiva

Sra. Ulla-Maija Finskas, Finlandia
Presidenta

S.E. Georges Ruphin, Madagascar
Vicepresidente

Sr. Adnan Bashir Khan, Pakistán
Miembro

Sra. Ana María Navarro, Cuba
Miembro

Sr. Ioan Pavel, Rumania
Miembro

Sr. János Kovács, Hungría
Relator

Procedencia de las fotografías Cubierta: PMA/Tom Haskell/Afganistán; cubierta interior: PMA/Clive Shirley/Afganistán; Índice: PMA/Alejandro Chicheri/El Salvador; página 2: PMA/Tom Haskell/Afganistán; página 4: PMA/Clive Shirley/Afganistán; página 5: PMA/Paola Barbaglia/Kenya; página 7: AP/Esteban Félix/Honduras; página 8: PMA/John Powell/Chechenia; página 9: PMA/John/Somalia; página 10: PMA/Jorge Gamboa/Colombia; página 11(a): PMA/Mani Lama/Nepal; página 11(b): PMA/Jennifer Nolan/Côte d'Ivoire; página 13: Chalasani/sipa Olympia publifoto/Uganda; página 14: AP/John Moore/India; página 15: Chalasani/sipa Olympia publifoto/Uganda; página 16(a): AP/Victor Ruiz Caballero/El Salvador; página 16(b): AP/Andy Eames/Camboya; página 17: Vandin (Partners in Compassion)/Camboya; página 18: AP/Sayyid Azim/Kenya; página 19: PMA/Peter Casier/Afganistán; página 20: PMA/Rein Skullerud/Italia; página 21: PMA/Clive Shirley/Afganistán; página 22: PMA/Alejandro Chicheri/Afganistán; página 23: PMA/Tom Haskell/Afganistán; página 24: PMA/Tom Haskell/Afganistán; página 25: PMA/Mike Huggins/Afganistán; página 27: PMA/Jeanette Larsson/Suecia; página 29: PMA/Thierry Geenen/Djibouti; página 35: PMA/Clive Shirley/Afganistán

In memoriam

*En memoria de los funcionarios
del Programa Mundial de Alimentos
que perdieron su vida en 2001
en acto de servicio a las personas afectadas
por la pobreza y el hambre*

Safi Ullah, Afganistán

16 de marzo

Mikidadi Maarufu, República Democrática del Congo

26 de abril

QUE EN PAZ DESCANSEN

Si desea más información, consulte nuestro sitio Web:
www.wfp.org

o comuníquese con el:

Servicio de Asuntos Públicos, PMA
Via Cesare Giulio Viola, 68/70 - 00148 Roma, Italia
Tel.: +39-066513-2628 • Fax: +39-066513-2840
Correo electrónico: wfpinfo@wfp.org

